

en

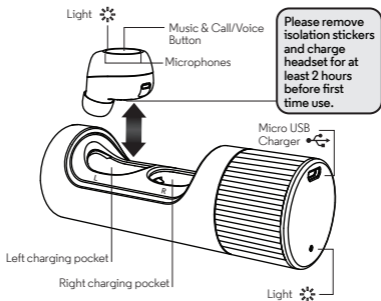
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

Read me first

Check [www.verve.life](http://www.verve.life) for  
latest product QSG and details



# Your wireless earbuds and charge case



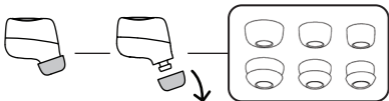
**Note:** Twist the case to open it. The case indicates which earbud is left and right. Left will be the master earbud and connect to your device, the right will automatically connect to the left.

Earbuds automatically turn on when removed from the case. They turn off and charge when placed back in the case.

## Step 1: Wear

### Best fit & best sound

Try **all** the gels to find the best fit and the best sound. The fit is right when you get a complete seal, the gel feels comfortable, and you get the best quality and loudest sound.



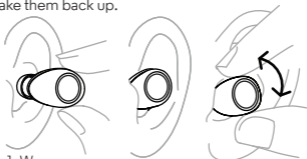
**Tip:** More than one gel size may fit you. Choose the one that completely seals your ear canal for the best sound.

**Note:** You may need different size gels for left and right.

### Wear

Insert the earbuds with the ear gel directed towards your ear canal. Twist gently until they fit comfortably and feel secure in your ear.

**Note:** When you take the earbuds out of the case, you have 5 minutes to put them on, or they go dormant. Put them in the case to wake them back up.



## Step 2: Pair with Bluetooth

1



Turn on Bluetooth on your device.

2



Take **both** wireless earbuds out of case, and put them in your ears.

3



On your device, go to the Bluetooth menu, select for VerveOnes or VerveOnes+, pair & connect. You will hear "Paired" when pairing is complete.

**Note:** Only the left earbud will connect to your device. The right will connect to the left. The left earbud may also be used as a single headset. Certain versions of this headset may only have tones and no voice prompts.

Some devices may request permission to access your contacts and call history. You may choose to allow or deny this request if you wish to have caller name readout

**Tip:** When you hear "Earbuds linked" both earbuds are connected for stereo use. When you hear "VerveOnes connected" your earbuds are connected to your device.

# Music

Start playing music on your music player and then control it with either earbud.



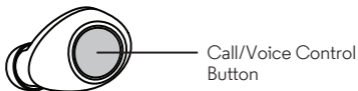
- Press once to pause a track. Press again to resume.
- Double-press to go to the next track (depending on your music player).
- Triple-press to go back one track (or start the song over).
- Press and hold until you to hear the Equalizer options (between 3-6 seconds). Press again to select a preferred setting.

**Note:** Playing the next or previous track depends on your music player or app.

**Tip:** With Ear Detect ON (Default), if you take one earbud out of your ear, music will continue to play. If you take out both earbuds from your ears they will disconnect from the device. Earbuds will power off after 5 minutes, if not put back in your ears.

## Calls & Voice Commands

When making and answering calls or using voice commands, you can press either earbud.



- Press once to answer an incoming call, or double-press to reject it. You may also say “Answer” or “Ignore” for an incoming phone call if prompted
- Press once to end a call.
- When not in a call and not playing music, press and hold to start voice commands. You'll hear a tone. Release the button. You'll hear a second tone from your phone. Say your command. (Press and hold again to cancel a voice command.)

**Note:** All calls will be heard in the left earbud only.

Voice commands use your phone's voice control app and may not be available in all countries.

**Tip:** When Ear Detect is ON, a call will automatically transfer to the phone when **both** earbuds are removed.

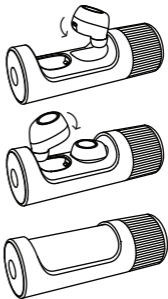
When Ear Detect is OFF, a call will remain in the headset until transferred to the phone via phone keypad.

# Charge

## Charge the earbuds

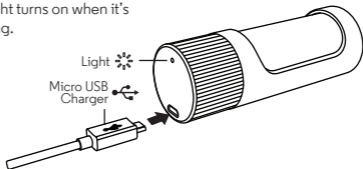
Put the earbuds into the case and press them firmly until you hear a click and the earbud lights turn on. Twist the case until it's completely closed.

**Tip:** Earbuds are designed to be a snug fit in the case. You may need to push earbuds from the side to remove.



## Charge the case

Charge the case and earbuds by plugging in the charging cable. The case light turns on when it's charging.



## Charge level

Your earbuds let you know when your battery level is low. You'll hear a message when there is 15 minutes of battery left.

### Earbud status lights

Charging	Slow blinking white
Full charge	Steady white
Needs charging	Blinking red

**Note:** The earbud lights turn on briefly, then turn off to conserve battery. The earbuds will continue to charge until full.

### Case status lights

When your case is plugged into a wall charger, you'll see charging lights.

Charging	Slow blinking white
Full charge	Steady white
Needs charging	Blinking red

**Note:** Your battery is designed to last the life of the product. It should only be removed by a recycling facility. Any attempt to remove or replace your battery will damage the product and void your warranty.



# Hubble Connect™ for VerveLife™

Hubble Connect for VerveLife can greatly enhance your earbud experience. Download app for free at the App Store® or Google Play™ (Android™ 4.4.4 or higher)

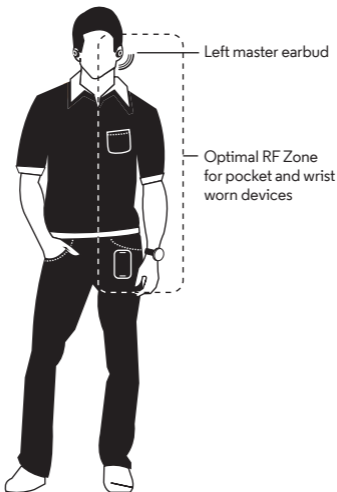
- **Locate a lost earbud:** Locate on a map the last time your earbud was connected to your device.
- **Adjust the equalizer:** Choose from six preset sound profiles, so your tunes sound the way you like.
- **Pass-Through Audio (default OFF):** Stay in tune with your surroundings by turning Pass-Through on to hear noises around you.
- **Ear Detect (default ON):** When Ear Detect is on, the earbud automatically turns on when it detects it is in your ear and turns off when both earbuds are removed from your ears.  
When Ear Detect is off, earbuds will remain on when connected to your device until you put them in the case.
- **Voice Prompts:** Choose a new language for Voice Prompts from the available selection.
- **Help:** Get answers.

**Note:** Both earbuds must be in the case to make changes to these settings via the app (Does not apply for the location or help feature).

Application feature may change over time, please download the latest version of the app to see all current features supported.

## Get best connection

To optimise bluetooth connection and minimize drops, keep your device in the optimal RF zone.



# Use this product responsibly

VerveOnes are designed to give the user great sounding wireless earbuds. However the product should be used responsibly.

## Safety instructions for use

To avoid hearing damage, keep the volume at a moderate level. Avoid listening to music at loud volume levels for prolonged periods of time as this may cause permanent hearing damage or hearing loss.

Your hearing is delicate and highly sensitive so please listen to your music responsibly. For more information visit the Deafness Research Foundation [www.drf.org](http://www.drf.org)

Don't use VerveOnes when it is unsafe to do so. For example, while operating a vehicle, cycling, crossing a road, or any activity which requires your attention and ability to hear.

You should be aware of your surroundings and use VerveOnes responsibly.

## Help & more

- **Get help:** Visit [www.motorolahome.com/support](http://www.motorolahome.com/support) or visit [www.verve.life](http://www.verve.life) for help videos, FAQ's and more.
- **Find accessories at:** [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) or [www.verve.life](http://www.verve.life)

**Note:** If you're watching video while using your earbuds, your audio may be slightly out of sync with your video.

Manufactured, distributed, or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.  
© 2016 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Product ID: SH001  
Bluetooth ID: D029680  
FCC ID: VLJ-SH001  
IC ID: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)



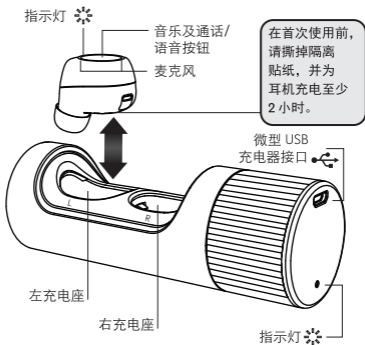
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

请仔细阅读

有关最新版的产品简易操作指南及详情，  
请浏览 [www.verve.life](http://www.verve.life)



# 您的无线耳塞及充电保护壳



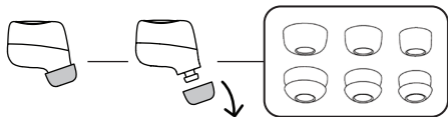
**注意：**转动保护壳将它打开。保护壳上标识哪一个是左耳塞，哪一个是右耳塞。左耳塞是主耳塞，连接您的设备，右耳塞会自动连接左耳塞。

当您从保护壳取出耳塞时，耳塞会自动开启。  
当您把耳塞放入保护壳时，耳塞会开启并充电。

# 第1步：佩戴

## 最合身和最佳声音

紧按所有与耳塞凝胶的接触点，得到最合身和最佳音效。所有接触点都密封就是最合身的状态，与凝胶接触的位置没有不适的感觉，就能得到最佳音质和最大音量。



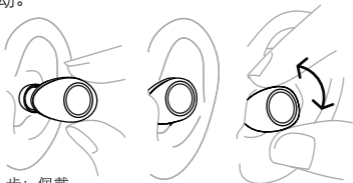
提示：可能有多过一个尺寸的耳塞凝胶适合您。要得到最佳音效，请选择能完全密封您耳道的凝胶。

注意：您的左右耳可能需要不同尺寸的耳塞凝胶。

## 佩戴

将带凝胶的耳塞直接置入耳道。轻轻转动直至达到合适和舒服，同时不会掉落的状态。

注意：当您从保护壳取出耳塞时，您有5分钟的时间佩戴，否则耳塞即进入休眠状态。将耳塞放回保护壳内即能重新启动。





## 第 2 步：与蓝牙配对

1



打开设备上的蓝牙功能。

2



从保护壳取出两个耳塞，置入耳中。

3



在设备上打开蓝牙功能菜单，选择 VerveOnes+，配对及连接。当完成配对时，您会听到“已配对”。

**注意：**只有左耳塞会连接您的设备。右耳塞会连接左耳塞。左耳塞也可用作单独的耳机。这类耳机的某些版本可能只有音调而没有语音提示。

某些设备可能会在搜索您的联系人和通话记录之前征求您的同意。视您是否希望设备以语音提示来电者姓名而定，您可以选择允许或拒绝此要求。

**提示：**当您听到“耳塞已连接”时，即表示两个耳塞已连接，可做立体声使用。当您听到“VerveOnes 已连接”时，您的耳塞已经连接至您的设备。

# 音乐

使用您的音乐播放器播放音乐，然后使用任何一个耳塞控制。



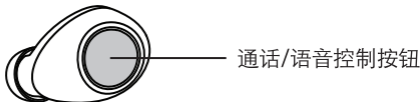
- 按一次暂停声轨。再按即恢复播放。
- 按两次进入下一个声轨（依据您的音乐播放器而定）。
- 按三次回到上一个声轨（或重新播放歌曲）。
- 长按直至听到均衡器选项（约 3-6 秒）。再按一次选择偏好的设定。

**注意：**播放下一个或上一个声轨依据您的音乐播放器或应用程序而定。

**提示：**探测耳朵功能打开（默认）时，若您从耳中取出其中一个耳塞，音乐会继续播放。若您取出两个耳塞，耳塞即与设备断开连接。若您在 5 分钟内没有将耳塞放回耳中，电源会切断。

# 通话及语音命令

在拨打和接听电话或使用语音命令时，您可按任何一个耳塞。



- 按一次接听来电，或按两次拒接来电。在接到来电声音提示时，您也可以说出“接听”或“拒绝”来电的指令。
- 按一次结束通话。
- 没通话和播放音乐时，长按打开语音命令功能。您会听到提示音。放开按钮。您会听到来自手机的第二个提示音。说出您的命令。（再长按取消语音命令。）

**注意：**所有来电只会在左耳塞听到。

语音命令功能使用您手机的音量控制应用程序，并且可能无法在所有国家使用。

**提示：**探测耳朵功能打开时，若同时取下两个耳塞，来电会自动切换至手机。

探测耳朵功能关闭时（默认设置），通话保留在耳机，直至通过手机键盘切换至手机。

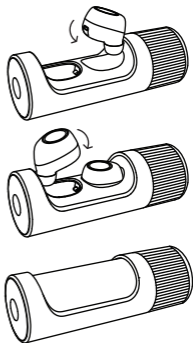
# 充电

## 为耳塞充电

将耳塞放入保护壳，稳稳地按压直至听到咔哒声，同时耳塞指示灯亮起为止。

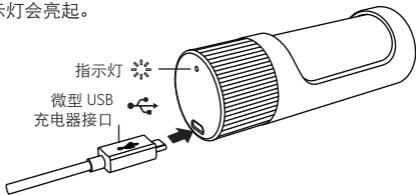
转动保护壳直至完全关闭。

提示：耳塞的设计使它能紧贴地放置在保护壳里。取出耳塞时您可能需要从侧面轻推。



## 为保护壳充电

将充电线插入充电器接口为保护壳和耳塞充电。在充电时，保护壳指示灯会亮起。



# 充电水平

耳塞能让您知道电量水平低。当电量只能维持 15 分钟时，您会听到提示。

## 耳塞状态指示灯

充电	白色慢速闪烁
完成充电	白色恒亮
需要充电	红色闪烁

注意：耳塞指示灯短暂亮起，然后熄灭，以节约电池电量。耳塞会持续充电直至充满为止。

## 保护壳状态指示灯

当使用墙上电源为保护壳充电时，您可以看见充电指示灯亮起。

充电	白色慢速闪烁
完成充电	白色恒亮
需要充电	红色闪烁

注意：您的电池寿命和产品的寿命相同。电池只应由再循环机构取下。任何尝试取下或更换电池的尝试，可能会损害产品并使产品保修失效。

# VerveLife™ 的 Hubble Connect™

VerveLife™ 的 Hubble Connect™ 能大大丰富您耳塞的体验。请从 App Store® 或 Google Play™ (Android™ 4.3 或更新的版本) 免费下载。

- 搜寻丢失的耳塞：在地图上标识上一次耳塞与您的设备连接的地点。
- 调整均衡器：从六个预设的声音模式中选择，您能按自己的喜好设定声音。
- 过滤音频（默认关闭）：打开过滤功能就能听到周边环境的声音。
- 探测耳朵（默认开启）：在探测耳朵功能开启时，当探测到耳塞在您耳中，耳塞即自动打开；当探测到耳塞不在您耳中，耳塞即自动关闭。  
关闭探测耳朵功能，耳塞与您的设备连接时会一直打开，直至您将耳塞放入保护壳为止。
- 声音提示：从选项中选择新的语言作为声音提示使用的语言。
- 疑难解答：寻求答案。

**注意：**通过应用程序更改这些设置时，两个耳塞都必须在保护壳里（不适用于位置和帮助功能）。

应用程序的功能可能随时间而改变，请下载最新版本的应用程序，以便查看所有当前支持的功能。

# 获取最佳的连接

要优化蓝牙连接，并将断线情况减至最小，请将设备保持在最佳射频区。



# 负责地使用本产品

VerveOnes 的设计，是为用户提供具有美妙声音的耳塞。然而，用户也应该负责地使用本产品。

## 使用安全说明

为避免损害听力，请将音量保持在适度水平。避免长时间高音量听音乐，这可能对听力造成永久性伤害或失聪。

您的听力是易损和高度敏感的，所以请在听音乐时对自己负责。欲知更多详情，请访问耳聋研究基金会 [www.drf.org](http://www.drf.org)。

在不安全的情况下，请不要使用 VerveOnes。例如开车、骑自行车、过马路，或任何需要您的注意力和听力的活动。

您应该留意周边环境，负责地使用 VerveOnes。



# 疑难解答

- 寻求帮助：访问 [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) 或 [www.verve.life](http://www.verve.life) 观看帮助视频、常见问题及其他
- 搜寻配件：[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) 或 [www.verve.life](http://www.verve.life)

**注意：**若观看视频时使用耳塞，音频和视频可能会稍微不同步。

由本产品的官方持牌人 Binatone Electronics International LTD. 制造、分销，或销售。MOTOROLA 和专门设计的 M 标志是 Motorola Trademark Holdings, LLC. 的商标或注册商标，并在许可下使用。Apple 标志是 Apple Inc. 在美国和其他国家注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。Google Play 和 Android 是 Google Inc. 的商标。所有其他商标的所有权均归其各自所有者。© 2016 Motorola Mobility LLC. 版权所有。

产品ID：SH001

蓝牙ID：D029680

FCC ID：VLJ-SH001

IC ID：4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)  
[www.verve.life](http://www.verve.life)



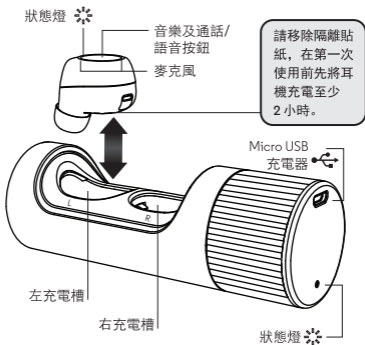
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

請先閱讀本手冊

有關最新版的產品簡易操作指南及詳情，  
請參閱 [www.verve.life](http://www.verve.life)



# 您的無線入耳式耳機和充電盒



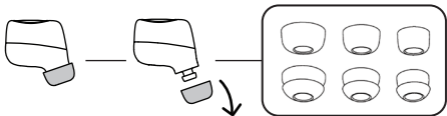
注意：扭轉充電盒將它打開。充電盒上標有左耳機及右耳機的位置。左耳機為主耳機並連接至您的裝置，右耳機則自動連接至左耳機。

耳機會在您從充電盒中取出時自動啟動。  
放回充電盒之後也會自動啟動並充電。

# 步驟 1：配戴

## 最舒適的配戴及最佳音質

試戴所有橡皮套，找出配戴最舒適及音質最佳的一對。戴上後能完全密閉、感覺舒適服貼，並可聆聽到最理想且最響亮的音色，就是最適合您的橡皮套。



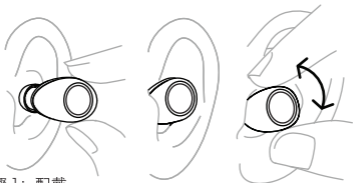
提示：適合您的橡皮套尺寸可能不止一種。請選擇能夠將您的耳道完全封閉的橡皮套，以便能享受最佳音質。

注意：您的左耳和右耳可能需要不同尺寸的橡皮套。

## 配戴

將耳機的橡皮套順著您的耳道方向置入耳朵。輕輕扭轉一下，直到它們舒適且穩固地貼合在您的耳朵中。

注意：當您從盒中取出耳機時，必須在 5 分鐘之內配戴，逾時後耳機便會進入睡眠模式。將耳機放回盒中即可喚醒它們。



## 步驟 2：配對藍牙

1



在您的裝置上開啟藍牙。

2



從充電盒中取出兩個無線耳機，將它們分別置入您的左耳和右耳。

3



進入您的裝置上的藍牙選單，選擇 VerveOnes+，以進行配對及連線。配對完成時，您將會聽到「已配對」的提示音。

**注意：**只有左耳機會連接至您的裝置。右耳機將連接至左耳機。左耳機也可當作單耳機使用。這款耳機的部分版本可能只有提示音，而無語音提示功能。

有些裝置可能會請求允許進入您的聯絡人清單及通話記錄。您可以選擇允許或拒絕此請求，視您是否希望裝置以語音提示來電者姓名而定。

**提示：**當您聽到「Earbuds linked」（耳機已互相連結）的提示時，表示兩個耳機已互相連結並可發揮立體聲功能。當您聽到「VerveOnes connected」（VerveOnes 已連線）的提示時，表示您的耳機已和裝置連線。

# 音樂

在您的音樂播放器上開始播放音樂，然後利用耳機控制。



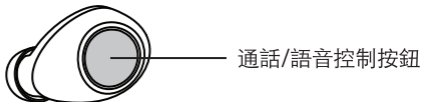
- 按一下可暫停播放曲目。再按一下可恢復播放。
- 按 2 下可播放下一首曲目(視您的音樂播放器而定)。
- 按 3 下可回到上一首曲目(或重新開始播放當前的曲目)。
- 持續按住，直到您聽到平衡器選項為止 (3-6 秒)。再按一下可選擇偏好的設定。

**注意：**播放下一首或上一首曲目的方式須視您的音樂播放器或應用程式而定。

**提示：**如果耳朵偵測功能已啟動(預設)，當您從耳朵取下一個耳機時，音樂將會繼續播放。如果您將兩個耳機都取下，它們便會與裝置中斷連線。如果未在 5 分鐘之內將耳機放回耳朵裡，耳機的電源將會關閉。

# 通話及語音指令

在撥打和接聽電話或使用語音指令時，您可以按任一耳機來操作。



- 按一下接聽來電，或按 2 下拒接來電。如果裝置提出詢問，您也可以說出「接聽」或「拒絕」來電的指令。
- 再按一下可結束通話。
- 未使用通話以及未播放音樂時，按住此按鈕可開啟語音指令。您會聽到一個提示音。放開按鈕。您將會聽到手機發出第二個提示音。說出您的指令。（再次按住可取消語音指令。）

**注意：**您只能透過左耳機聽到所有通話聲。

語音指令須使用您手機的語音控制應用程式，此功能可能不適用於某些國家。

**提示：**如果已啟動耳朵偵測功能，當您將兩個耳機都取下，通話將會自動被轉接至手機。

如果耳朵偵測功能已關閉（預設），通話會持續在耳機上進行，除非透過手機鍵盤轉到手機上。



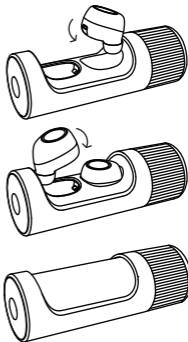
# 充電

## 為耳機充電

將耳機放入盒中並緊緊地壓下，直到您聽到一聲咔嚓聲，同時耳機狀態燈亮起為止。

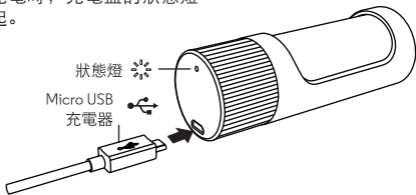
扭轉充電盒直到完全緊閉。

提示：耳機的設計可以完全與充電盒密合。您可能必須從側面推動才能取出耳機。



## 為充電盒充電

接上充電線為充電盒和耳機充電。充電時，充電盒的狀態燈會亮起。



# 電量

當您的電池電量不足時，您的耳機會告知您。您將在電池剩下 15 分鐘電力時聽到一個提示訊息。

## 耳機狀態燈

充電中

白燈緩慢閃爍

充電完畢

白燈恆亮

需要充電

紅燈閃爍

注意：為節省電力，耳機的狀態燈會短暫亮起，然後熄滅。耳機會持續充電，直到電量充滿為止。

## 充電盒狀態燈

當您的充電盒插入壁式充電器時，充電燈將會亮起。

充電中

白燈緩慢閃爍

充電完畢

白燈恆亮

需要充電

紅燈閃爍

注意：本電池的設計可在產品壽命內持續使用。電池只能由專業回收單位拆卸。嘗試自行取出或更換電池將損壞耳機並使您的保固失效。

# VerveLife™ for Hubble Connect™

Hubble Connect for VerveLife 可大幅提升您的耳機使用體驗。您可以從 App Store® 或 Google Play™ (Android™ 4.3 或更新版本) 免費下載此應用程式。

- **尋找遺失的耳機：**在地圖上找出您的耳機上次連線至您的裝置的位置。
- **調整均衡器：**可從 6 種預設音場模式中選擇，讓您根據喜愛的方式播放您的音樂。
- **Pass-Through Audio (預設為關閉)：**啟動 Pass-Through 功能可讓您聽到四周的聲響，以隨時注意周遭環境。
- **耳朵偵測功能 (預設為啟動)：**如果已啟動耳朵偵測功能，當耳機被偵測到置入耳內時將會自動啟動，從耳朵取出兩個耳機時便會關閉。  
如果耳朵偵測功能已關閉，耳機會持續連線至您的裝置，直到您將耳機放入充電盒為止。
- **語音提示：**從現有的選項中選擇一個新的語音提示語言。
- **說明：**解答疑問。

**注意：**兩個耳機必須在充電盒中，才能透過應用程式更改設定（不適用於位置或說明功能）。

應用程式功能可能隨著時間推移而改變，請下載最新版的應用程式以了解當前支援的所有功能。

# 獲取最佳的收訊品質

為達到最佳的藍牙連線品質，並將斷線情況減至最小，您的裝置應保持在理想的無線射頻覆蓋範圍內。



# 使用本產品應謹慎負責

VerveOnes 的設計旨在提供能讓用戶享受絕佳音質的無線入耳式耳機。不過，用戶使用本產品時仍應謹慎小心。

## 使用安全須知

為避免聽力受損，請將音量維持在適中等級。避免長時間以高音量聆聽音樂，否則可能對聽力造成永久性的傷害或喪失聽力。

您的聽力纖弱且高度敏感，因此聽音樂時應自行警惕。如需更多資訊，請瀏覽耳聾研究基金會網站：

[www.drf.org](http://www.drf.org)。

如有任何安全疑慮時，請勿使用 VerveOnes，例如在開車、騎腳踏車、過馬路或從事任何需要您專注並集中聽力的活動時。

您應注意您的周遭環境，並謹慎負責地使用 VerveOnes。

# 支援協助及其他資訊

- 尋求協助：請瀏覽 [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) 或 [www.verve.life](http://www.verve.life) 上的教學影片及常見問答等。
- 尋找配件：[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) 或 [www.verve.life](http://www.verve.life)

**注意：**如果您在觀看影片時使用耳機，您耳機內的聲音可能會稍微與影片不同步。

由本產品的官方授權商 Binatone Electronics International LTD. 生產、分發或銷售。MOTOROLA 及獨特樣式的 M 標誌是 Motorola. Trademark Holdings, LLC 的商標或註冊商標並在其許可下使用。Apple 標誌是 Apple Inc. 在美國及其他國家註冊的商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標誌。Google Play 和 Android 是 Google Inc. 的商標。所有其它商標均為其各自所有人的財產。© 2016 Motorola Mobility LLC。保留所有權利。

產品識別碼：SH001

藍牙識別碼：D029680

FCC ID: VLJ-SH001

IC ID: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)



**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

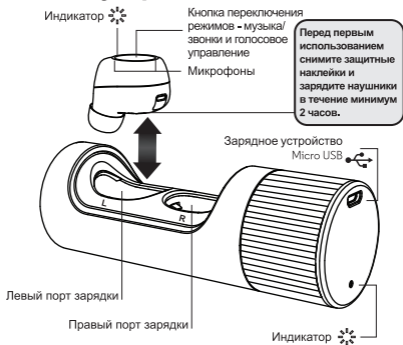
Прочитайте руководство

QSG можно ознакомиться на сайте [www.verve.life](http://www.verve.life)





# Беспроводные наушники-вкладыши с зарядным устройством



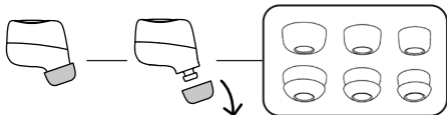
**Примечание:** чтобы открыть корпус, прокрутите его. На корпусе указано, который из наушников правый, а который левый. Левый наушник является основным и подключен к устройству, а правый наушник соединяется с левым.

Наушники автоматически включаются при извлечении из корпуса, а также автоматически отключаются при установке в корпус для зарядки.

# Шаг 1: Установка

## Комфортная посадка и наилучший звук

Попробуйте все насадки, чтобы выбрать комплект, обеспечивающий удобную посадку и наилучший звук. При правильной установке наушник входит плотно и не мешает, обеспечивая наилучший уровень звука и максимальную громкость.



**Совет:** Вам может подойти несколько пар насадок. Используйте те, которые плотно закрывают ушной канал и обеспечивают наилучшее качество звука.

**Примечание:** Для левого и правого уха можно использовать насадки разного размера.

## Установка

Вставьте наушники насадкой по направлению в ушной канал. Аккуратно покрутите, чтобы они заняли удобное и надежное положение.

**Примечание:** После извлечения наушников из корпуса устройства следует установить их в течение 5 минут, иначе они автоматически отключаются. Чтобы включить их снова следует установить их в зарядное устройство.



## Шаг 2: Соединение с Bluetooth

1



Включите функцию Bluetooth на Вашем устройстве.

2



Извлеките оба беспроводных наушника из корпуса и вставьте их в уши.

3



Перейдите в меню Bluetooth Вашего устройства, выберите VerveOnes+ и выполните сопряжение устройств. После успешного соединения Вы услышите голосовое подтверждение "Соединение установлено".

**Примечание:** К устройству подключается только левый наушник, а правый, в свою очередь, уже подключается к левому. При необходимости можно использовать только левый наушник. В некоторых версиях данных наушников при наличии звука могут отсутствовать голосовые оповещения.

Некоторые устройства могут требовать разрешения к доступу контактов и истории звонков. Вы можете принять или отклонить запрос на доступ к этим данным.

**Совет:** Подтверждением "Earbuds linked" система оповещает пользователя о соединении двух наушников в режиме стерео. Оповещение "VerveOnes connected" используется для подтверждения соединения наушников с Вашим устройством.

# Музыка

Запустите воспроизведение музыки на Вашем музыкальном плеере. Контроль воспроизведением осуществляется с помощью любого наушника.



Кнопка управления воспроизведением

- Нажмите один раз, чтобы установить трек на паузу. Нажмите еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.
- Двойное нажатие запускает следующую звуковую дорожку (в зависимости от используемого музыкального проигрывателя).
- Тройное нажатие проигрывает предыдущую звуковую дорожку (или начинает проигрывать песню снова).
- Нажмите и удерживайте кнопку, пока не прозвучат опции функций эквалайзера (примерно 3-6 секунд). Нажмите на кнопку еще раз, чтобы выбрать нужные настройки.

**Примечание:** Функция проигрывания следующей или предыдущей дорожки привязана к функциям Вашего музыкального плеера или приложения.

**Совет:** Если включена функция Ear Detect (по умолчанию) при извлечении одного наушника, музыка продолжит играть, но при извлечении двух наушников, они автоматически отсоединятся от устройства. Наушники автоматически отключатся через 5 минут, если не установить их обратно в уши.

# Звонки и голосовое управление

Для осуществления звонков или голосовых команд можно использовать любой наушник.



Кнопка функции  
звонков и голосового  
управления

- Нажмите один раз, чтобы ответить на входящий звонок или два раза, чтобы отклонить его. Чтобы принять или отклонить поступивший звонок произнесите: “Ответить” или “Отклонить”.
- Нажмите один раз, чтобы окончить разговор.
- Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы активировать управление голосовыми командами, если наушники не используются для осуществления звонков или прослушивания музыки. Переход в режим сопровождается звуковым сигналом. Отпустите кнопку. Телефон подтвердит готовность к голосовому управлению звуковым сигналом. Произнесите команду (для отключения голосового управления нажмите на кнопку снова).

**Примечание:** Во время телефонных разговоров звук будет только в левом наушнике.

Голосовые команды привязаны к приложению голосового управления Вашего телефона и могут быть недоступны в некоторых странах.

**Совет:** Если функция Ear Detect включена, телефонный звонок будет автоматически перенаправляться на телефон при извлечении двух наушников.

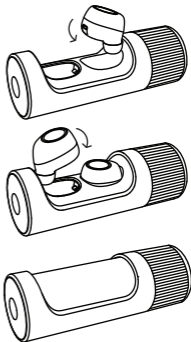
Если функция Ear Detect отключена (по умолчанию функция отключена) звук телефонного звонка будет направлен на наушники, пока не перевести его на телефон вручную.

# Зарядка

## Зарядка наушников

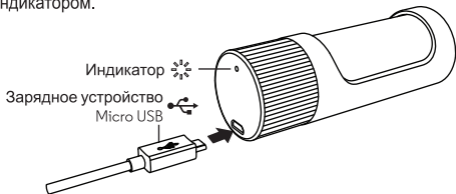
Установите наушники в зарядное устройство. Плотно вставьте их, пока не услышите щелчок и не загорится индикатор. Прокрутите корпус до полного закрытия.

**Совет:** Наушники плотно входят в разъемы зарядного устройства. Для извлечения наушников следует нажать сбоку.



## Зарядка системы

Для зарядки корпуса и наушников используйте кабель зарядки. Процесс зарядки подтверждается индикатором.



# Уровень заряда

При низком заряде аккумулятора наушников, Вы услышите предупреждающее сообщение за 15 минут до того, как заряд исчерпается.

## Индикаторы статуса зарядки наушников

Зарядка	Медленно мигающий белый
Полный уровень заряда	Белый немигающий
Требуется зарядка	Красный мигающий

**Примечание:** Индикатор наушников ненадолго загорится, а затем погаснет. сопровождается однократным миганием. Наушники продолжат зарядку до полной зарядки.

## Индикаторы статуса зарядки корпуса

При подключении корпуса к розетке питания загораются индикаторы.

Зарядка	Медленно мигающий белый
Полный уровень заряда	Белый немигающий
Требуется зарядка	Красный мигающий

**Примечание:** Аккумулятор рассчитан на весь срок эксплуатации устройства. Он подлежит извлечению только на заводе по переработке Любые попытки извлечь или заменить аккумулятор приведут к его повреждению и аннулированию гарантии.

# Hubble Connect™ для VerveLife™

Hubble Connect для VerveLife подарит Вам новый опыт использования наушников. Скачайте приложение бесплатно с App Store® или Google Play™ (Android™ 4.3 или выше)

- **Поиск потерянного наушника:** Отображает на карте место, где в последний раз Ваш наушник был сопряжен с устройством.
- **Настройка эквалайзера:** Выбор из шести профилей воспроизведения музыки по Вашему вкусу.
- **Функция Pass-Through (по умолчанию отключена):** Чтобы при необходимости слышать окружающие Вас звуки активируйте функцию Pass-Through.
- **Ear Detect (по умолчанию включена):** Функция Ear Detect автоматически включает наушник когда Вы вставляете его в ухо и автоматически отключает наушники, когда Вы извлекаете оба наушника из ушей.  
Если функция Ear Detect отключена наушники не будут отключаться от сопряженного устройства до их установки обратно в корпус зарядки.
- **Голосовые сообщения:** выберите язык голосовых сообщений из доступного перечня.
- **Справка:** Справочная информация.

**Примечание:** При изменении настроек через приложение оба наушника должны быть установлены в корпус зарядного устройства (условие не распространяется на функции определения расположения и справочную информацию).

Функции могут со временем изменяться. Следите за обновлениями программного обеспечения, для поддержки всех доступных функций.



# Как добиться наилучшего соединения

Для бесперебойной работы Bluetooth соединения с минимальными разрывами размещайте устройство в оптимальной зоне для приема радиочастот.



# Ответственно подходите к использованию данного продукта

VerveOnes разработан для того, чтобы подарить пользователям отличное качество звука при использовании беспроводных наушников. Просим Вас ответственно подходить к их использованию.

## Инструкции по безопасности

Для предупреждения повреждений слуха следует использовать наушники на среднем уровне громкости. Старайтесь не слушать наушники слишком громко на протяжении длительного времени. Это может привести к необратимым для Вашего слуха последствиям или к глухоте.

Ответственно подходите к прослушиванию музыки, так как наши органы слуха весьма деликатные и высокочувствительные. Для подробной информации посетите Фонд исследования глухоты [www.drf.org](http://www.drf.org)

Не используйте VerveOnes, если использовать продукт небезопасно, например, при вождении автомобиля, во время езды на велосипеде, при переходе дороги или во время других процессов, требующих Вашего внимания и возможности хорошо слышать.

Внимательно относитесь к актуальности использования VerveOnes в тот или иной момент.

# Справочная информация и аксессуары

- **Со справочной информацией**, перечнем часто задаваемых вопросов и другими данными Вы можете ознакомиться на сайтах [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) и [www.verve.life](http://www.verve.life).
- **Список аксессуаров:** [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) или [www.verve.life](http://www.verve.life)

**Примечание:** При просмотре видео с использованием наушников звук аудиодорожки может не совпадать с видеорядом.

Производство, распространение и продажа осуществляется официальным владельцем лицензии - компанией Binatone Electronics International LTD. Логотипы MOTOROLA и Stylized M являются торговыми марками или зарегистрированными товарными знаками Motorola Trademark Holdings, LLC. и используются согласно лицензии. Логотип Apple является зарегистрированной в США и других странах торговой маркой компании Apple Inc. App Store является знаком обслуживания Apple Inc. Google Play и Android являются торговыми марками Google Inc. Все другие торговые марки принадлежат их соответствующим владельцам. © 2016 Motorola Mobility LLC. Все права защищены.

Код изделия: SH001  
Код Bluetooth: D029680  
Код FCC: VLJ-SH001  
Код IC: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)  
[www.verve.life](http://www.verve.life)



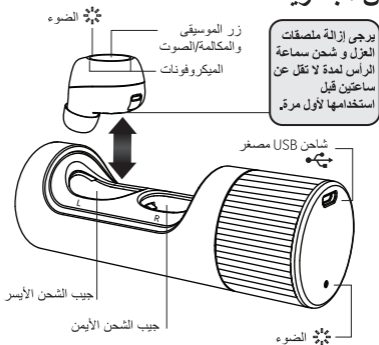
VERVE  
ONES  
VERVE  
ONES+

اقرأني أولاً

تصفح الموقع [www.verve.life](http://www.verve.life) لدليل البدء السريع لأحدث المنتجات و  
المعلومات المرتبطة بها



# سماعات الأذن اللاسلكية الخاصة بك وحاوية شحن البطارية



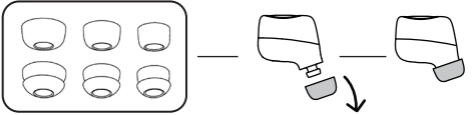
**ملاحظة:** قم بتدوير الحاوية لفتحها. تُظهر الحاوية أي سماعتي الأذن هي اليسرى واليمنى. عند إعادة سماعتي الأذن في الحاوية يمكنك وضعهما في أي من الجيبين. تقوم الحاوية بإعادة ضبط سماعتي الرأس الأذن اليسرى واليمنى بشكل تلقائي.

عند نزع سماعتي الأذن من الحاوية تصبحان شغالتين. وعند إرجاعهما إلى الحاوية تنطفئان وتشرعان في الشحن.

# المرحلة الأولى: الارتداء

## التركيب الأمثل والصوت الأفضل

اختبر جميع الجل للحصول على أمثل تركيب وأفضل صوت. التركيب صحيح إذا حصلت على سداد كامل، يعطيك الجل إحساساً مريحاً وبالتالي أنت تحصل على أجود الأصوات وأكثرها ارتفاعاً.



**تلميح:** ربّما يناسبك أكثر من جل. فالحصول على صوت أفضل اختر ما يسد قناتك الأذنية كاملاً.

**ملاحظة:** ربما تحتاج إلى أحجام مختلفة من الجل للجانب الأيسر والأيمن.

## الارتداء

أدخل السماعتين بمساعدة جل الأذن موجهتين إلى قناتك الأذنية. قم بتدويرهما بلطف حتى تتركبا بشكل مريح وتعطيا لك الشعور بالأمان في أذنيك.

**ملاحظة:** عندما تخرج سماعتك الأذن من الحاوية تكون لديك 5 دقائق لتشغيلهما وإلا ستصبحان خاملتين. قم بإعادتهما إلى الحاوية لإيقاظها من جديد.



# المرحلة الثانية: المزوجة مع البلوتوث

1

قم بتشغيل البلوتوث في جهازك.



2

اسحب كلتي سماعتي الأذن اللاسلكيتين من الحاوية وضعهما في أذنيك.



3

في جهازك، اذهب إلى قائمة البلوتوث، اختر VerveOnes+، قم بالمزوجة والاتصال. عند اكتمال المزوجة سوف تسمع "Paired".



**ملحوظة:** سوف لا تتصل بجهازك سوى سماعة الأذن اليسرى. أما اليمنى فهي سوف تتصل باليسرى. كما يمكن استخدام سماعة الأذن اليسرى كسماعة رأس وحيدة. بعض نسخ من هذه السماعة قد تتطوي على الأنغام فقط بدون تنبيهات الصوت.

قد تطلب بعض الأجهزة الترخيص للتوصل إلى جهات الاتصال الخاصة بك وسجل المكالمات. يُسمح لك بقبول هذا الطلب أو رفضه إذا كنت تود أن يُقرأ لك اسم المتصل.

**تلميح:** عند سماعتك "Earbuds linked"، تكون كلتا سماعتي الأذن متصلتان باستخدام الاستريو. وعند سماعتك "VerveOnesconnected" تكون سماعتنا الأذن متصلتان بجهازك.



# الموسيقى

ابدء تشغيل الموسيقى على جهازك الخاص لتشغيل الموسيقى و ثم اضبطه في أي من سماعتي لأذن.



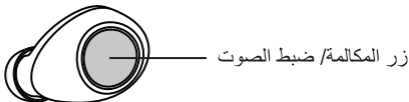
- اضغط مرة واحدة لإيقاف مسار. اضغط مرة أخرى للاستئناف.
- اضغط مرتين متتاليتين للذهاب إلى مسار تال (بالاعتماد على جهازك لتشغيل الموسيقى).
- اضغط ثلاث مرات للعودة بمسار واحد (أو لبدء الأغنية من جديد).
- اضغط وامسك حتى تسمع خيارات 'موازن الصوت' (بين 3 إلى 6 ثوان).
- اضغط مرة ثانية لاختيار إعداد مفضل.

**ملحوظة:** تشغيل المسار التالي أو السابق يعتمد على جهاز تشغيل الموسيقى أو التطبيق لديك.

**تلميح:** إذا كانت خاصية استكشاف الأذن (Ear Detect) شغالة (النظام الافتراضي)، وأنت سحبت إحدى السماعتين من أذنك فسوف لا يتوقف الموسيقى. أما إذا سحبت كلتي سماعتي الأذن من أذنك فسوف ينقطع اتصالهما عن الجهاز. سوف تنطفئ سماعتنا الأذن بعد 5 دقائق إذا لم تقم بوضعهما في أذنك من جديد.

# المكالمات والأوامر الصوتية

عند إجراء المكالمات والرد عليها أو استخدام الأوامر الصوتية يمكنك الضغط على أي من سماعتي الأذن.



- اضغط مرة واحدة للرد على مكالمة واردة أو اضغط مرتين لرفضها. كما يمكنك أن تقول "رد" أو "أهمل" لمكالمة واردة إذا تم تنبيهك لذلك.
- اضغط مرة واحدة لإنهاء مكالمة.
- عند ما لا تكون مشغولاً في مكالمة ولا تشغل موسيقى فاضغط وأمسك للشروع في الأوامر الصوتية. سوف تسمع نغمة. أطلق الزر. سوف تسمح نغمة ثانية منطلقة من هاتفك. أصدر أمرك الصوتي. (اضغط وامسك مرة ثانية لإلغاء أمرك الصوتي).

**ملحوظة:** سوف تُسمع جميع المكالمات في سماعة الأذن اليسرى فقط.

تستخدم الأوامر الصوتية تطبيق ضبط الصوت في جهازك وربما لا يكون ذلك متوفراً في جميع البلدان.

**تلميح:** إذا كانت خاصية استكشاف الأذن (Ear Detect) شغالة فسوف تنتقل مكالمة إلى جهاز الهاتف بشكل تلقائي عند سحب كلتي سماعتي الأذن.

عندما تكون خاصية 'استكشاف الأذن' (Ear Detect) غير شغالة (لإعداد الافتراضي)، سوف تبقى مكالمة في سماعة الرأس حتى يتم نقلها إلى الهاتف بواسطة لوحة مفاتيح الجهاز.

# الشحن

## قم بشحن سماعات لأذن

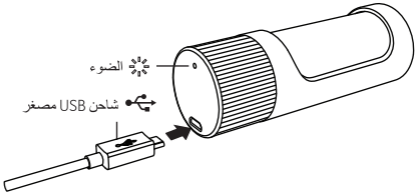
ضع سماعتي الأذن في الحاوية واضغط عليهما بالقوة حتى تسمع صوت نقرة وتضيء أضواء سماعة لأذن.

قم بتدوير الحاوية حتى يتم إغلاقها بشكل محكم.

تلميح: سماعات الأذن مصممة لتتركب بشكل مريح في الحاوية. ربّما تحتاج إلى دفع سماعات الأذن من الجانب علسحب.

## اشحن الحاوية

اشحن الحاوية وسماعتي الأذن عن طريق توصليهما بكبل الشحن. يضيء ضوء الحاوية عند ما تكون في وضع الشحن.



## مستوى الشحن

إذا انخفض مستوى الطاقة لبطاريتك فتسمح لك سماعات الأذن الخاصة بك بأن تعرف ذلك. سوف تسمع رسالة عند تبقي طاقة البطارية لـ 15 دقيقة.

### أضواء حالة سماعة لأذن

وميض بطيئ أبيض	جاري الشحن
أبيض ثابت	شحن كام
أحمر وميض	بحاجة إلى الشحن

**ملاحظة:** تضيء أضواء سماعة الأذن لوقت قصير، ثم تنطفئ للاحتفاظ بالبطارية. سوف يتواصل شحن سماعات الأذن حتى يكتمل.

### أضواء حالة الحاوية

عندما تكون حاويتك موصلة بشاحن جداري فسوف ترى أضواء الشحن.

وميض بطيئ أبيض	جاري الشحن
أبيض ثابت	شحن كامل
أحمر وميض	بحاجة إلى الشحن

**ملاحظة:** بطاريتك مصممة لتعمل طوال فترة حياة المنتج. ولا ينز عنها سوى مرفق لإعادة تدوير. وأي محاولة لنزع بطاريتك أو إحلالها سوف يضر بالمنتج ويلغي ضمانك.

# VerveLife™ – Hubble Connect™

يستطيع VerveLife – Hubble Connect تحسين خبرتك مع سماعة الأذن بشكل كبير. قم بتنزيل التطبيق مجاناً بموق® App Store أو GooglePlay™ (Android™ 4.3 أو أعلى)

- **تحديد موقع سماعة أذن مفقودة:** حدّد على خارطة المرة الأخيرة التي كانت فيها سماعة الأذن الخاصة بك موصلة بجهازك.
- **تعديل موازن الصوت:** اختر من أوضاع الصوت الستة المحددة مسبقاً لكي تعطي أنغامك صوتاً بطريقة تحبها.
- **اختراق الصوت (إيقاف النظام الافتراضي):** كن متابعاً لما يحيط بك عن طريق تشغيل خاصية الاختراق (Pass-Through) لسماع الضوضاء من حولك.
- **خاصية استكشاف الأذن (Ear Detect) (تشغيل النظام الافتراضي):** إذا كانت خاصية استكشاف الأذن شغالة فسوف تشتغل سماعة الأذن تلقائياً بمجرد استكشافها أنها في أذنك وتنتفي إذا تم سحب كلتي سماعتي الأذن من أذنك.
- عند ما تكون خاصية Ear Detect في وضع إيقاف فسوف تبقى سماعتنا الأذن شغاليتين إذا كانا موصلتين بجهازك حتى وضعهما في الحاوية.
- **تنبيهات الصوت:** اختر لغة جديدة لتنبيهات الصوت من الخيارات المتوفرة.
- **المساعدة:** احصل على الأجوبة.

**ملاحظة:** يجب أن تكون كلتا سماعتي الأذن في الحاوية لإحداث تغييرات في هذه الإعدادات بواسطة التطبيق (هذا لا ينطبق لتحديد الموقع أو خاصية المساعدة).

ربما تتغير خاصية التطبيق على مر الزمن، فيرجى تنزيل أحدث نسخ التطبيق للتأكد من أن جميع الخاصيات الحالية مدعومة.

# احصل على أفضل اتصال

لتحسين اتصال البلوتوث وتخفيض حالات الانقطاع، ضع جهازك في منطقة التردد اللاسلكي الأمثل.



# استخدم هذا المنتج بمسئولية

جهازه VerveOnes مصممة لتزويد المستخدم بسماعتي الأذن اللاسلكيتين ذواتي الصوت الرائع. وعلى الرغم من ذلك يجب استخدام المنتج بمسئولية.

## تعليمات الأمان للاستخدام

من أجل تفادي الضرر السمعي، حدد الصوت بمستوى معتدل. تجنب سماع الموسيقى بمستويات عالية من الصوت لفترات طويلة حيث إنه قد يسبب في الضرر السمعي بشكل دائم أو في فقدان السمع.

إن نظامك السمعي مرفه ويتميز بزيادة الحساسية فيرجى سماع الموسيقى بمسئولية. للمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع مؤسسة بحوث الصم

[www.drf.org](http://www.drf.org)

لا تستخدم أجهزة VerveOnes إذا كان القيام بذلك غير آمن. على سبيل المثال أثناء قيادة سيارة أو دراجة أو عبور شارع أو أي عمل آخر يتطلب انتباهك وقدرتك على السمع.

يجب أن تكون واعياً عما يدور حولك وأن تستخدم VerveOnes بمسئولية.

# المساعدة و أكثر

• **احصل على المساعدة:** زر الموقع [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) أو زر الموقع [www.verve.life](http://www.verve.life) لفيديوهات المساعدة، والأسئلة الشائعة وما إلى ذلك.

• **احصل على الإكسسوارات من موقع:** [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) أو [www.verve.life](http://www.verve.life)

**ملاحظة:** إذا كنت تشاهد فيديو أثناء استخدامك لسماعتي الأذن الخاصتين بك، فربما يكون صوتك غير متزامن مع الفيديو لديك بشكل طفيف.

قامت شركة بيناتون إلكترونيكس انترناشيونال المحدودة، صاحبة الرخصة لهذا المنتج، بتصنيعه وتوزيعه وبيعه. شعارات موتورولا وستايليزد إيم علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة موتورولا تريدمارك هولدينج المحدودة ويتم استخدامها بموجب الرخصة. وشعار آيبل علامة تجارية لشركة آيبل إنك، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى. وأيب ستور علامة خدمة لشركة آيبل إنك. غوغل بلاي وأندرويد علامات تجارية لشركة غوغل إنك. جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة لأصحابها المختصين. © 2016 موتورولا موبيلتي إل إل سي. جميع الحقوق محفوظة.

هوية المنتج: SH001

هوية البلوتوث: D029680

هوية FCC: VLI-SH001

هوية IC: 4522A-SH001





[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)



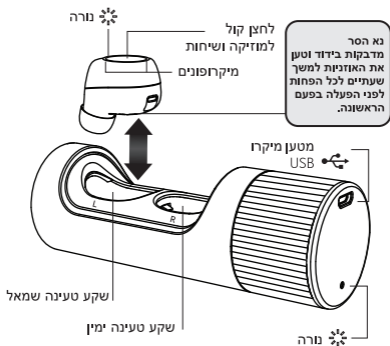
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

קרא אותי

חפש באתר [www.verve.life](http://www.verve.life) מדריך התחלה מהירה ופרטים  
העדכניים ביותר.



# אוזניות אלחוטיות וכיסוי הטענה



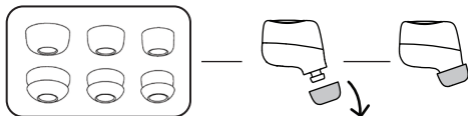
**שים לב:** כופף את המעטפת לפתיחה. אוזנייה שמאלית היא אוזנייה ראשית ומקושרת למכשיר, ואוזנייה ימנית מקושרת אוטומטית לאוזנייה השמאלית.

האוזניות מופעלות באופן אוטומטי בעת הסרתן מן הכיסוי. בעת השבתן לכיסוי, האור נדלק והטעינה מתחילה.

# שלב 1: הרכבה

## התאמה וצליל

נסה להרכיב את כל סוגי קונוסי הסיליקון ולהתאים לנוחות ושמיעה מיטבית. כדי לשמוע באיכות והצליל הרצויים, יש להתאים כראוי ולהשיג אטימה מלאה של קונסי הסיליקון בלי לגרום לאי נוחות.



**עצה:** ייתכן שכמה סוגי קונוסים מתאימים עבורך. בחר בקונוס שאוּטם בצורה מלאה את תעלת האוזן כדי לשמוע באיכות גבוהה.  
**שים לב:** באפשרותך להרכיב קונוסים בגודל שונה לצד ימין ושמאל.

## הרכבה

הכנס את האוזניות כאשר קונוס הסיליקון מופנה כלפי תעלת האוזן. סובב אותן בעדינות כדי להתאימן לנוחותך עד לקיבוען באוזן.  
**שים לב:** יש להרכיב את האוזניות תוך חמש דקות לאחר הסרתן מן הכיסוי, אחרת הן עוברות למצב רדום. להפעלתן מחדש, יש להחזיר לכיסוי.



# שלב 2: קישור Bluetooth

1

הפעל Bluetooth במכשיר.



2

הוצא את שתי האוזניות האלחוטיות מן הכיסוי והרכב אותן באוזניים.



3

כנס לתפריט Bluetooth במכשיר שלך, ובחר את VerveOnes+ ולאחר מכן את pair & connect. לאחר השלמת הקישור נשמעת הנחיה קולית "Paired".

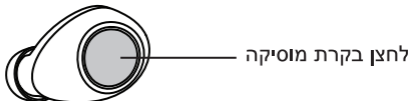


**שים לב:** רק אוזנייה שמאלית מתחברת למכשיר. אוזנייה ימנית מתחברת לשמאלית. אוזנייה שמאלית יכולה גם לפעול כערכת אוזניה בודדת. ייתכן שגרסות מסוימות של ערכת האוזנייה כוללות רק צלילים ללא הנחיות קוליות.

בחלק מן המכשירים נדרשת הרשאה לגישה לאנשי הקשר והיסטוריית השיחות שלך. באפשרותך לבחור לאשר או לדחות את הבקשה, אם ברצונך להציג את שם המתקשר.

**עצה:** כאשר שתי האוזניות מחוברות עבור הפעלה בסטריאו, נשמעת הנחיה Earbuds linked. כאשר האוזניות מחוברות למכשיר, נשמעת הנחיה VerveOnes connected.

באפשרותך לנגן מוסיקה בנגן המוסיקה ולשלוט בעזרת האוזנייה.



- לחץ כדי להשהות רצועה. לחץ שוב כדי לחדש פעולה.
- לחץ פעמיים כדי לעבור לרצועה הבאה (בהתאם בנגן המוסיקה).
- לחץ שלוש פעמים כדי לחזור לרצועה הקודמת (או להתחלה מחדש של שיר).
- לחץ והחזק עד שנשמעות אפשרויות אקולייזר (שלוש - שש שניות). לחץ שוב כדי לבחור בהגדרה המועדפת.

**שים לב:** איכות הנגינה של הרצועה הבאה או הקודמת תלויה בנגן המוסיקה או האפליקציה שברשותך.

**עצה:** אם גלאי אוזן פועל (ברירת מחדל) בעת הוצאת אוזנייה אחת מן האוזן, האוזנייה השנייה ממשיכה לנגן מוסיקה. בעת הוצאת שתי האוזניות מן האוזניים, הן מתנתקות מן המכשיר. אם לא תשיב את האוזניות לאוזניים, האוזניות כבות לאחר חמש דקות.

# פקודות לקול ושיחות

בעת מענה לשיחה או שימוש בפקודות קוליות, ניתן ללחוץ על כל אחת מן האוזניות.



בקרת קול/שיחות

- לחץ פעמיים כדי לענות לשיחה נכנסת, או לחץ פעמיים כדי לדחות. באפשרותך להשיב Answer (ענה) או Ignore (התעלם) אם תתבקש לכך בעת קבלת שיחה נכנסת.
- לחץ פעם אחת לסיום השיחה.
- לחץ והחזק כדי להפעיל פקודות קוליות. אין ללחוץ במהלך שיחה או השמעת מוסיקה. נשמע צליל. שחרר את הלחצן. במכשיר הטלפון יישמע צליל נוסף. אמור פקודה. (לחץ והחזק לביטול פקודה קולית).

**שים לב:** שיחות ניתן לשמוע רק באוזנייה השמאלית.

ייתכן שהאפשרות להפעיל פקודות קוליות באמצעות אפליקציה לבקרת קול במכשיר הטלפון איננה זמינה בכל המדינות.

**עצה:** כאשר גלאי האוזן מופעל, השיחה מועברת באופן אוטומטי לטלפון בעת הסרת שתי האוזניות.

כאשר גלאי האוזן כבוי (הגדרת ברירת מחדל) השיחה ממתינה בערכת האוזנייה עד העברתה לטלפון באמצעות מקלדת הטלפון.

# טעינה

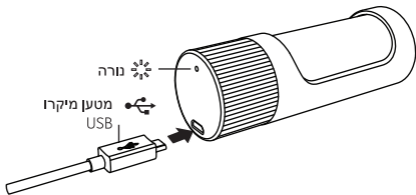
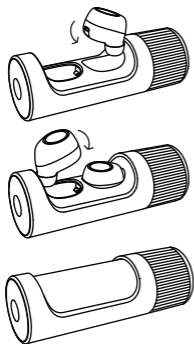
## טעינת האוזניות

הכנס את האוזניות לכיסוי ולחץ אותן בחוזקה, עד שנשמע צליל נקישה והנורות באוזנייה נדלקות. כופף את הכיסוי עד לסגירה מלאה.

**עצה:** עיצוב האוזניות מתאים לכיסוי עבור הכנסה קלה. להסרת האוזניות, ייתכן שיש לדחוף מן הצד.

## טעינת הכיסוי

חבר את כבל הטעינה כדי לטעון את הכיסוי והאוזניות. בעת טעינה, נורת הכיסוי נדלקת.





# רמת טעינה

כאשר הסוללה חלשה מתקבל חיווי באוזניות. הודעה קולית נשמעת כאשר לסוללה נותרו 15 דקות לעבוד.

## נורת סטטוס אוזנייה

מהבהב לאט באור לבן	בטעינה
אור לבן דולק	טעינה מלאה
הבהוב אדום	יש לטעון

**שים לב:** האור באוזניות נדלק לזמן קצר ולאחר מכן כבה כדי לחסוך חשמל. האוזניות ממשיכות בטעינה עד לטעינה מלאה.

## נורת סטטוס כיסוי

כאשר הכיסוי מחובר למטען קיר, הנורה פועלת באופן הבא.

הבהוב איטי לבן	בטעינה
אור לבן דולק	טעינה מלאה
הבהוב אדום	יש לטעון

**שים לב:** הסוללה נועדה להאריך את משך חיי המוצר. יש להסיר רק במתקן מחזור. ניסיון להסיר או להחליף את הסוללה עלול לגרום נזק למוצר ולבטל את תוקף האחריות.

# Hubble Connect™ for VerveLife™

Hubble Connect for VerveLife יכול לשפר את חווית השמיעה באוזנייה. ניתן להוריד ללא תשלום מ-App Store® או Google Play™ (Android™ 4.3 ומעלה)

- **אתר אוזניות שאבדו:** אתר במפה את מיקום החיבור האחרון של האוזניות למכשיר.
  - **התאם אקולייזר:** באפשרותך לבחור מתוך שישה פרופילים של קול ולנגן מוסיקה בהתאם להעדפותיך.
  - **Pass-Through Audio (ברירת מחדל מבוטלת):** הפעל את Pass-Through כדי לשמוע את המתרחש סביבך ולא לאבד קשר עם הסביבה.
  - **גלאי אוזן (ברירת מחדל פועלת):** גלאי האוזן מפעיל את האוזנייה באופן אוטומטי בעת הרכבתה באוזן ובעת הסרת שתי האוזניות מן האוזן הוא מכבה אותן באופן אוטומטי. כאשר הגלאי כבוי האוזנייה ממשיכה לפעול במהלך חיבורה למכשיר, עד השבתה לכיסוי.
  - **הנחיות קוליות:** בחר שפה חדשה מן הבחירה שזמינה עבור הנחיות קוליות.
  - **עזרה:** קבלת תשובות.
- שים לב:** כדי לערוך שינויים בהגדרות באמצעות האפליקציה יש להשיב את שתי האוזניות לכיסוי (לא ישים עבור התכונה מיקום או עזרה).
- תכונת אפליקציה עשויה להשתנות במשך הזמן, אנא הורד את אפליקציה בגרסה העדכנית ביותר כדי להציג את כל התכונות הנוכחיות שיש להן תמיכה.

# השגת חיבור מיטבי

כדי למטב חיבור Bluetooth ולצמצם נפילות, יש להקפיד לא להוציא את המכשיר מאזור המיטבי של תדר הרדיו.



# הפעלה זהירה

אוזניות אלחוטיות VerveOnes נועדו להעניק למשתמש צליל באיכות גבוהה. עם זאת יש להשתמש במוצר בצורה אחראית.

## הוראות בטיחות להפעלה

הקפד על עוצמת קול ברמה מתונה כדי למנוע נזק לשמיעה. אין להאזין למוסיקה בעוצמת קול גבוהה למשך זמן ממושך, בגלל הסכנה לנזק שמיעה תמידי או אבדן שמיעה.

השמיעה שלנו השמיעה שלנו עדינה ורגישה מאוד, לכן יש להאזין למוסיקה בצורה אחראית. למידע נוסף בקר באתר

.Deafness Research Foundation [www.drf.org](http://www.drf.org)

אין להשתמש באוזניות VerveOnes בצורה לא בטוחה. לדוגמה בעת נהיגה ברכב, רכיבה על אופניים, חציית כביש או כל פעילות אחרת הדורשת תשומת לב והקשבה.

יש להקפיד לשים לב למתרחש בסביבתך ולהשתמש באוזניות VerveOnes בצורה אחראית.

• **קבלת עזרה:** בקר באתר [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) או באתר [www.verve.life](http://www.verve.life) עבור סרטי וידאו לעזרה, שאלות נפוצות ועוד.

• **חפש עזרים בכתובת:** [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) או [www.verve.life](http://www.verve.life)

**שים לב:** בעת צפייה בווידאו עם אוזניות ייתכן שלא יהיה סנכרון בין שמע לסרטון הווידאו.

המכשיר מיוצר, מופץ ונמכר על-ידי חברת Binatone Electronics International LTD תחת רישיון בין-לאומי למוצר זה. הלוגו Stylized M-MOTOROLA הם סימנים מסחריים רשומים של חברת Motorola Trademark Holdings, LLC. ובשימוש תחת רישיון. הלוגו Apple הינו סימן מסחרי של תאגיד Apple Inc. הרשום בארה"ב ומדינות אחרות. App Store הינו סימן שירות של תאגיד Apple Inc., ו-Google Play ו-Android הם סימנים מסחריים של תאגיד Google Inc. כל הסימנים המסחריים שייכים לבעליהם בהתאמה. © 2016 Motorola Mobility LLC. כל הזכויות שמורות.

מזהה מוצר: SH001

מזהה Bluetooth : D029680

מזהה FCC : VLI-SH001

מזהה IC : 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)  
[www.verve.life](http://www.verve.life)



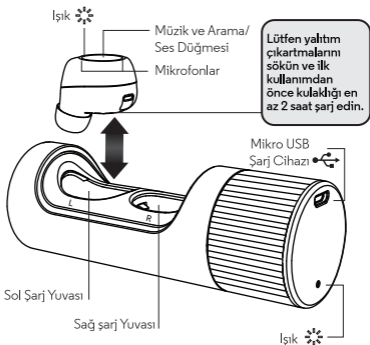
# VERVE ONES VERVE ONES+

## Kullanım Kılavuzu

En son çıkan Hızlı Başlangıç Rehberleri ve ayrıntılar için  
[www.verve.life](http://www.verve.life) adresini ziyaret edin.



# Kablosuz Kulaklık ve Şarj Kutusu



**Not:** Kutuyu açmak için döndürün. Kutu hangi kulaklığın solda ve sağda olduğunu gösterir. Soldaki ana kulaklığınızdır ve cihazınıza bu kulaklık bağlanır. Sağdaki ise sol kulaklığa otomatik olarak bağlanır.

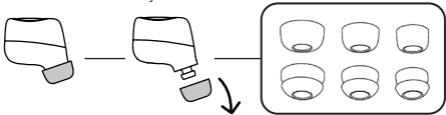
Kulaklıklar kutudan çıkarıldığı anda otomatik olarak çalışmaya başlar. Kutuya yeniden yerleştirildiklerinde çalışır ve şarj olurlar.



# Adım 1: Takma

## Mükemmel duruş ve ses kalitesi

Tüm kulak jelleri deneyin ve size en uygun olanını bularak mükemmel ses kalitesinin keyfini sürün. Kulağınıza tam oturduğunda ve kendinizi rahat hissettiğinizde doğru jeli bulmuşsunuz demektir. Artık yüksek seviyede ve mükemmel kalitede müzik dinlemeye hazırsınız.



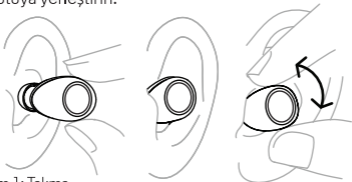
**İpucu:** Birden fazla jel boyutu size uygun olabilir. Mükemmel ses kalitesine ulaşmak için kulağınıza en iyi oturanı seçin.

**Not:** Sol ve sağ için farklı boyutta jellere ihtiyaç duyabilirsiniz.

## Takma

Kulak jeli kulak kanalına bakacak şekilde kulaklıklar takın. Kulaklığı kulağınıza tamamen yerleşip, siz kendinizi rahat hissedene kadar hafifçe döndürün.

**Not:** Kulaklıklar şarj kutusundan çıkardığınızda 5 dakika içerisinde takmanız gerekir; aksi takdirde kulaklıklar uyku moduna geçer. Kulaklıklar uyku modundan çıkarmak için tekrar kutuya yerleştirin.



## Adım 2: Bluetooth ile eşleme

1



Cihazınızın Bluetooth'unu açın.

2



İki kablosuz kulaklığı kutudan çıkarın ve kulaklarınıza takın.

3



Cihazınızın Bluetooth menüsüne gidin ve VerveOnes+'ı seçin, eşleştirin ve bağlayın. Eşleştirme işlemi tamamlandığında "Paired" (Eşleştirildi) bildirimini duyacaksınız.

**Not:** Yalnızca sol kulaklık cihazınıza bağlanır. Sağdaki ise sol kulaklığınıza bağlanır. Sol kulaklık aynı zamanda tek bir kulaklık olarak da kullanılabilir. Bu kulaklıkların bazı versiyonlarında sadece ses özelliği olup sesli komut özelliği bulunmamaktadır.

Bazı cihazlar kişilerinize ve arama geçmişinize erişim izni isteyebilir. Arayan kişinin isminin okunmasını isteyip istemediğinize göre, bu isteği kabul edebilir ya da reddedebilirsiniz.

**İpucu:** "Earbuds linked" (Kulaklıklar bağlandı) mesajını duyduğunuzda her iki kulaklık da stereo kullanım için bağlanmış olur. "VerveOnes connected" (VerveOnes bağlandı) mesajını duyduğunuzda kulaklıklarınız cihazınıza bağlanmış olur.

# Müzik

Müzik çalarınızdan müzik dinlemeye başlayabilir ve tüm işlemleri kulaklıklardan herhangi biriyle kontrol edebilirsiniz.



- Parçayı duraklatmak için bir kere basın. Devam etmek için tekrar basın.
- Bir sonraki parçaya geçmek için iki kere basın (müzik çalarınıza bağlı olarak).
- Bir parçaya geri dönmek (veya şarkıyı baştan çalmak) için üç kere basın.
- Equalizer seçeneklerini duyana kadar basılı tutun (3-6 saniye arası). Tercih ettiğiniz ayarı seçmek için tekrar basın.

**Not:** Bir sonraki veya önceki parçayı çalmak, müzik çalarınıza veya uygulamanıza göre değişiklik gösterir.

**İpucu:** Kulak Algılama Açık modunda (Varsayılan Ayar) kulaklıklardan birini kulağınızdan çıkardığınızda müzik çalmaya devam edecektir. Kulağınızdan iki kulaklığı da çıkarmanız durumunda kulaklıkların cihaz ile olan bağlantısı kopacaktır. Kulağınıza tekrar takmadığınız takdirde kulaklıklar 5 dakika içerisinde kapanacaktır.

# Arama ve sesli komutlar

Arama yaparken ve gelen aramayı cevaplarırken ya da sesli komutları kullanırken kulaklıklardan herhangi birine basabilirsiniz.



Arama/Ses Kontrol  
Düğmesi

- Gelen aramayı cevaplamak için bir kere, reddetmek için de iki kere basın. Gelen arama uyarısı geldiğinde, "Answer" (Cevap ver) veya "Ignore" (Reddet) diyebilirsiniz.
- Aramayı sonlandırmak için bir kere basın.
- Arama yapmıyor ve müzik çalmıyorsanız sesli komutları başlatmak için basılı tutun. Bir ses duyacaksınız. Düğmeyi serbest bırakın. Telefonunuzda ikinci bir ses duyacaksınız. Komutunuzu söyleyin. (Sesli bir komutu iptal etmek için tekrar düğmeye basılı tutun.)

**Not:** Bütün çağrılar sadece sol kulaklıkta duyulacaktır.

Sesli komutlar telefonunuzun ses kontrol uygulamasını kullanır ve tüm ülkelerde mevcut olmayabilir.

**İpucu:** Kulak Algılama Açık olduğunda ve iki kulaklığında takılı olmadığı durumlarda arama otomatik olarak telefona yönlendirilecektir.

Kulak Algılama özelliği kapalı olduğunda (varsayılan ayar), arama telefon tuşu ile telefona aktarılan kadar kulaklıkta kalacaktır.

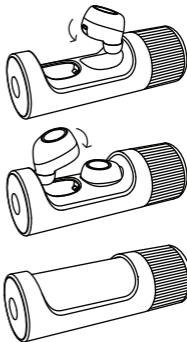
# Şarj etme

## Kulaklıkları şarj etme

Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve bir klik sesi duyana ve kulaklık ışıkları yanana kadar sıkıca bastırın.

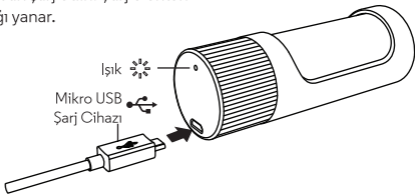
Kutuyu tamamen kapanana kadar döndürün.

**İpucu:** Kulaklıklar kutuya rahatça yerleşecek şekilde tasarlanmıştır. Kulaklıkları çıkarmak için yanlardan biraz itmeniz gerekebilir.



## Kutuyu şarj etme

Şarj kablosuna takarak kutuyu ve kulaklıkları şarj edin. Şarj olurken şarj ışığı yanar.



# Şarj seviyesi

Pil seviyesi düşük olduğunda kulaklıklarınız bunu size bildirir. 15 dakikalık pil seviyeniz kaldığında bir bildirim duyacaksınız.

## Kulaklık durum ışıkları

Şarj oluyor

Şarj dolu

Şarj olması gerekiyor

Beyaz renkte yavaş yanıp sönme

Sabit beyaz

Kırmızı renkte yanıp sönme

**Not:** Kulaklık ışıkları kısa bir süreliğine yanar, daha sonra pil gücünü korumak için söner. Kulaklıklar tamamen dolana kadar şarj olmaya devam edecektir.

## Kutu durum ışıkları

Kutuyu prize taktığınızda şarj etme ışıklarını göreceksiniz.

Şarj oluyor

Şarj dolu

Şarj olması gerekiyor

Beyaz renkte yavaş yanıp sönme

Sabit beyaz

Kırmızı renkte yanıp sönme

**Not:** Pili ürünün kullanım ömrü boyunca çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Yalnızca bir geri dönüşüm tesisi üzerinden bertaraf edilmelidir. Pili çıkarmaya veya değiştirmeye çalıştığınızda bu durum ürünüze zarar verecek ve garantiyi geçersiz kılacaktır.

# Hubble Connect™ for VerveLife™

Hubble Connect for VerveLife kulaklık deneyiminizi büyük ölçüde arttırabilir. Uygulamayı App Store® veya GooglePlay™'den (Android™ 4.3 veya üstü) ücretsiz indirin

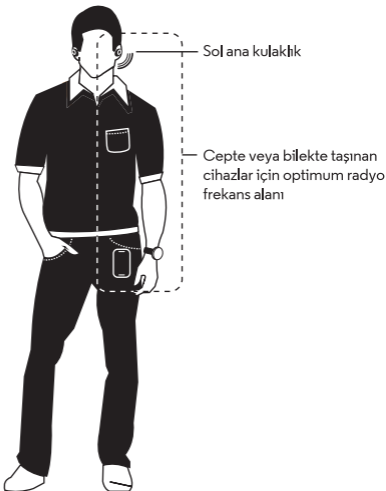
- **Kayıp bir kulaklığın yerini tespit etme:** Harita üzerinden kulaklığınızın cihaza bağlandığı en son yeri tespit edebilirsiniz.
- **Ekolayzeri ayarlama:** İstediğiniz ses tarzına kavuşmak için önceden ayarlı altı ses profili arasından seçim yapın.
- **Doğrudan Geçiş Sesi (varsayılan ayar KAPALI):** Etrafınızdaki sesleri duymak için Doğrudan geçiş seçeneğini kullanarak etrafınızda olup bitenden haberdar olun.
- **Kulak Algılama (varsayılan ayar AÇIK):** Kulak Algılama özelliği açık olduğunda, kulağınızda olduğunu algıladığında kulaklık otomatik olarak çalışır ve kulağınızdan çıkardığınızda kapanır. Kulak Algılama seçeneği kapalı ise, kulaklıklar siz onları kutuya koyana kadar cihazınıza bağlı olduğu sürece açık kalacaktır.
- **Sesli Uyarılar:** Mevcut seçeneklerden Sesli Uyarılar için yeni bir dil seçin.
- **Yardım:** Aradığınız cevabı bulun.

**Not:** Uygulama aracılığıyla bu ayarları değiştirmek için her iki kulaklık da kutuda olmalıdır. (Konum tespit etme veya yardım özellikleri için geçerli değildir).

Uygulama özellikleri zamanla değişebilir, desteklenen tüm özellikleri görebilmek için lütfen uygulamanın en son versiyonunu indirin.

# En iyi şekilde bağlanın

Bluetooth bağlantısını optimize etmek ve kesilmeleri minimuma indirmek için, cihazınızı optimum radyo frekans alanı içinde tutun.





# Bu ürünü dikkatli bir şekilde kullanın

VerveOnes kullanıcılara mükemmel kalitede ses özelliğine sahip kablosuz kulaklıklar sağlamak için tasarlanmıştır. Ancak, ürün dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır.

## Kullanıma ilişkin güvenlik talimatları

İşitme hasarını önlemek için sesi orta seviyede tutun. Uzun süre yüksek seste müzik dinlemekten kaçının. Bu durum kalıcı işitme hasarlarına veya işitme kaybına neden olabilir.

İşitme duyunuz duyarlı ve çok hassas olduğundan müzik dinlerken siz de buna uygun davranın. Daha fazla bilgi edinmek için Sağlık Araştırma Vakfı [www.drf.org](http://www.drf.org) adresini ziyaret edin.

Güvenli olmadığı takdirde VerveOnes'ı kullanmayın. Örneğin araç kullanırken, bisiklet sürerken, karşıdan karşıya geçerken veya dikkatli olmanız ya da işitme duyunuzu kullanmanız gereken herhangi bir aktiviteyi yaparken.

Etrafınızda neler olup bittiğinden haberdar olmanız ve VerveOnes'ı dikkatli bir şekilde kullanmanız gerekir.

# Yardıma ve daha fazlası

- **Yardıma alın:** Yardıma videoları, sıkça sorulan sorular ve daha fazlası için [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) veya [www.verve.life](http://www.verve.life) adreslerini ziyaret edin.
- **Aşağıdaki adresten aksesuarlar bulun:**  
[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) veya [www.verve.life](http://www.verve.life)

**Not:** Kulaklığımız takılıken video izlediğinizde ses ile video arasında küçük senkronizasyon sorunları yaşayabilirsiniz.

Bu ürünün resmi lisans sahibi Binatone Electronics International LTD. tarafından üretilir, dağıtılır ve/veya satılır. MOTOROLA ve Biçimlendirilmiş M logosu Motorola Trademark Holdings, LLC.'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılırlar. Apple logosu, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerdeki ticari markasıdır. App Store Apple Inc.'nin hizmet markasıdır. Google Play ve Android Google Inc.'nin ticari markalarıdır. Diğer tüm ticari markalar ilgili sahiplerinin malıdır. © 2016 Motorola Mobility LLC. Tüm Hakları Saklıdır.

Ürün Kimliği: SH001

Bluetooth Kimliği: D029680

FCC Kimliği: VLJ-SH001

IC Kimliği: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)



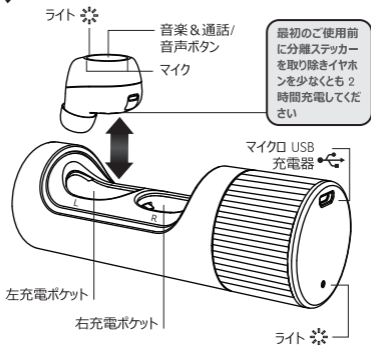
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

はじめにお読みください

最新の製品クイックスタートガイドおよび、詳細については  
[www.verve.life](http://www.verve.life) をご覧ください。



# ご使用いただくワイヤレスイヤホンと充電ケース



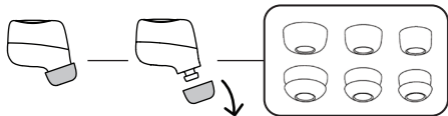
**ご注意：**ケースをねじって開きます。ケースには、イヤホンの左右が表示されています。左は、マスターイヤホンで、お使いのデバイスに接続し、右は自動的に左のイヤホンに接続します。

イヤホンは、自動的にケースから取り外したときに電源が入ります。ケースに戻したときにスイッチが入り充電します。

# ステップ 1: 装着

## ベストフィット & 最高のサウンド

イヤゲルを徹底活用して最高のフィット感と最高のサウンドをお試しください。完全な密閉度とイヤゲルの快適さで最高の音質と最大音量のサウンドをお楽しみいただけます。



**ヒント:** あなたに合ったゲルサイズが 1 つ以上あります。いくつかのゲルサイズの中からあなたにピッタリのゲルを選択できます。

**ご注意:** 左右で異なるサイズのゲルが必要な場合があります。

## 装着

ご自分の外耳道内に、イヤゲルとイヤホンを挿入します。快適にしっかり外耳道にフィットするまで、優しくねじりながら入れます。

**ご注意:** イヤフォンをケースから出すと、5 分間スイッチが入り、装着しないとスリープモードに入ります。それらをバックウェイクする場合は、ケースに戻します。



## ステップ 2: Bluetooth とのペアリング

1



お使いのデバイス上の Bluetooth のスイッチを入れます。

2



両方のワイヤレスイヤホンをケースから取り出し、あなたの両耳に挿入します。

3



お使いのデバイスで、Bluetooth メニューに行き、VerveOnes+、ペアリング & 接続を選択してください。ペアリングが完了すると「ペアリングされました」が聞こえます。

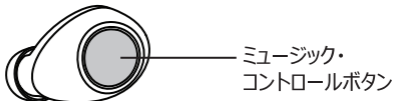
**ご注意：** 左のイヤホンのみがお使いのデバイスに接続されます。右のイヤホンは、左イヤホンに接続されます。左のイヤホンは、単一のヘッドセットとしても使用できます。特定のバージョンのヘッドセットでは、トーンのみが聞こえて音声によるプロンプトはありません。

一部のデバイスでは、連絡先と通話履歴へのアクセス許可を求められることがあります。発信者名の読み出しをしたい場合は、要求の許可もしくは、拒否の何れかを選択することができます。

**ヒント：** 「左右イヤホン接続中」で聞く場合、双方のイヤホンはステレオ用に接続されています。「VerveOnes 接続中」で聞く場合、双方のイヤホンは、ご使用中のデバイスに接続されています。

# 音楽

お使いの音楽プレーヤーで音楽の再生を開始し、次にいずれかのイヤホンでそれを制御します。



- ボタンを一度押すと、トラックを一時停止します。もう一度押すと再開します。
- 次のトラックへ移動するには、二度押しします（お使いの音楽プレーヤーによって異なります）。
- 1トラック戻る（または、曲を初めから繰り返す）には、三度押しします。
- イコライザーのオプション（3～6秒間）が聞こえるまでボタンを押したままにします。もう一度押ししてお望みの設定を選択します。

**ご注意：** 次の曲または、前の曲の再生は、お使いの音楽プレーヤーもしくは、アプリによって異なります。

**ヒント：** 耳検出オン（デフォルト）で、片方のイヤホンを耳から外した場合、音楽の再生は継続します。左右のイヤホンを両耳から外すと、左右ともデバイスからの接続が切断されます。両耳にイヤホンを再装着しない場合は、5分後にイヤホンの電源がオフになります。



# 通話 & 音声コマンド

電話を発信したり、通話に応答する場合もしくは、音声コマンドを使用する場合は、どちらかのイヤホンを押します。



通話/音声  
コントロールボタン

- ボタンを一度押して、着信呼に答えるか、またはそれを拒否するには二度押します。着信電話でプロンプトされた場合は、「アンサー（通話する）」もしくは、「イグノア（無視する）」ということもできます。
- 通話を終了するには、一度押します。
- 通話中でないとき、また、音楽を再生していないときは、ボタンを押したままに音声コマンドを起動します。トーンが聞こえます。ボタンを離してください。二度目のトーンが聞こえます。コマンドを発声してください。（音声コマンドを取消すには、ボタンを押したままにします。）

**ご注意：**すべての通話は左のイヤホンのみで聞くことになります。

音声コマンドは、お使いの携帯電話の音声制御アプリを使用します。この場合、すべての国でご利用できない場合があります。

**ヒント：**耳検出が ON のとき、左右のイヤホンが取り外されると通話は自動的に携帯電話に転送されます。

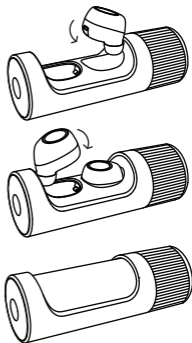
耳検出機能がオフ（デフォルト設定）の場合は、携帯のキーパッドを介して携帯電話に転送されるまでヘッドセットで引き続き受信されます。

# 充電

## イヤホンの充電

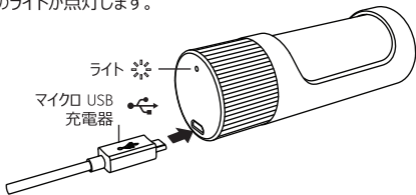
ケースにイヤホンを入れて、カチッと音がし、イヤホンのライトが点灯するまでしっかりと押してください。ケースが完全に閉じるまでケースをねじります。

**ヒント：**イヤホンはケースにぴったりとフィットするように設計されています。イヤホンを取り外すとき側面からイヤホンをプッシュする必要があるかもしれません。



## ケースの充電

充電ケーブルを接続してケースとイヤホンを充電してください。充電中は、ケースのライトが点灯します。



# 充電レベル

左右のイヤフォンは、お使いのバッテリーレベルが低くなるとそれを知らせてくれます。バッテリー残量が 15 分になるとメッセージが聞こえます。

## イヤホンステータスライト

充電中

ゆっくりホワイトが点滅

満充電

ホワイトが点灯

要充電

赤が点滅

**ご注意：**イヤホンのライトは、短時間点灯し、バッテリー節約のため消灯します。イヤホンは、満充電になるまで充電を続けます。

## ケースステータスライト

お使いのケースが壁用充電器に接続されている場合、充電中のライトを確認できます。

充電中

ゆっくりホワイトが点滅

満充電

ホワイトが点灯

要充電

赤が点滅

**ご注意：**お使いのバッテリーは、製品の寿命を持続するように設計されています。バッテリーは、リサイクル施設によってのみ取り外されなければなりません。バッテリーを取り外そうとしたり、交換しようとする、製品に損傷を与え、保証が無効になる場合があります。

# VerveLife™ 用 Hubble Connect™

VerveLife 用の Hubble Connect が大幅にインナーイヤー型の利便性を高めることができます。Apple Store®もしくは、Google Play™ (Android™ 搭載 4.3 以上) で無料でアプリケーションをダウンロードしてください。

- **紛失したイヤホンの検索**：地図上にあなたのデバイスに接続されたイヤホンの最終位置情報を検索します。
- **イコライザーの調整**：6通りのプリセットサウンドプロファイルから選択すると、あなたの曲が好みのサウンドに調整されます。
- **Pass-Through Audio (デフォルト オフ)**：あなたの周りの音を聞くために Pass-Through を機能させることで、イヤホンをそのまま使いながら環境に合わせてご利用いただけます。
- **耳検出 (デフォルト オン)**：耳検出がオンのとき、イヤホンがあなたの耳内に装着されていることを検出するとイヤホンの電源が自動的にオンになり、また、両耳から左右のイヤホンが取り外されると電源がオフになります。  
耳検出がオフのとき、お使いのデバイスに接続されている場合、イヤホンをケースに戻すまで、イヤホンはオンのままになります。
- **音声プロンプト**：ご利用可能な選択肢から音声プロンプト用の新しい言語を選択してください。
- **ヘルプ**：回答を得ることができます。

**ご注意**：両方のイヤホンは、アプリを使ってこれらの設定を変更する場合は、ケースに入っていないかなりません（場所やヘルプ機能には適用されません）。

時間の経過と共に、アプリケーション機能が変更されることがありますので、サポートされているすべての最新機能をご覧いただくにはアプリの最新バージョンをダウンロードしてください。

# 最良の接続状態を確保しましょう

Bluetooth 接続を最適化し、ネットワーク障害を最小限に抑えるには、お使いのデバイスを最適な RF ゾーンでご使用ください。



# 責任を持って本製品ご使用ください

VerveOnes は、ユーザ様に素晴らしいサウンドをご提供するように設計されているワイヤレスイヤホンです。しかし、製品を責任を持ってご使用いただく必要があります。

## 安全にお使いいただくための注意

聴覚障害を避けるために、適度なレベルで音量を維持します。恒久的な聴覚障害や難聴を引き起こす可能性があり、長時間、大音量で音楽を聴くことは避けてください。あなたの聴覚はとても繊細かつ高度に敏感ですから音楽は適度な音量でお聞きください。詳細については、聴覚障害研究基金 [www.drf.org](http://www.drf.org) ウェブサイトをご覧ください。安全が確保できないとお考えの場合は、VerveOnes を使用しないでください。例えば、自動車、自転車を運転しながら、道路を横断しながら、もしくは、聞く能力と注意力を必要とするすべての行動中の使用です。周りの状況に注意を配り VerveOnes を責任を持ってご使用くださるようお願いいたします。

# ヘルプと追加のお役立ち情報

- **困ったときは:** [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) または、[www.verve.life](http://www.verve.life) にアクセスして、ヘルプビデオ、FAQ's（よくある質問と回答集）その他をご覧ください。
- **アクセサリーをお探しの場合は:**  
[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) または、[www.verve.life](http://www.verve.life) のウェブサイトをご覧ください。

**ご注意：**お使いのイヤホンを使用しているときビデオを鑑賞している場合は、ご自身のオーディオは、鑑賞中のビデオと多少同期していない可能性があります。

この製品は、公式ライセンスである、Binatone Electronics International LTD. により製造、流通または、販売されています。MOTOROLA および Stylized M ロゴは、各社の商標または Motorola Trademark Holdings, LLC の登録商標であり、ライセンスに基づき使用されています。Apple ロゴは、米国およびその他の国で登録された Apple Inc. の商標です。App Store は、Apple Inc. のサービスマークであり、Google Play および、Android は、Google Inc. の商標です。すべての他の商標は、それぞれの所有者に所有権が帰属します。© 2016 Motorola Mobility LLC. 無断複写・複製・転載を禁じます。

Product ID: SH001

Bluetooth ID: D029680

FCC ID: VLJ-SH001

IC ID: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)





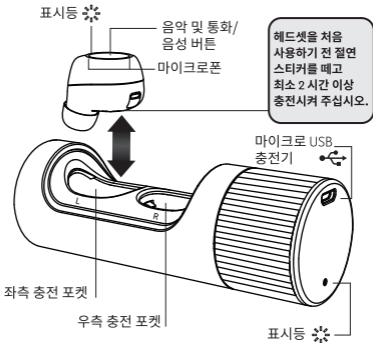
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

먼저 본 문서를 읽으십시오.

최신 제품 QSG 및 세부 사항은 [www.verve.life](http://www.verve.life) 참조.



# 무선 이어버드 및 충전 케이스



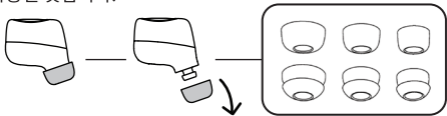
**참고:** 케이스를 돌려서 여십시오. 케이스를 통하여 어떤 이어버드가 좌측이고 우측인지 알 수 있습니다. 좌측은 마스터 이어버드로 디바이스에 연결되며 우측은 자동적으로 좌측에 연결됩니다.

이어버드는 케이스에서 꺼내면 자동으로 전원이 켜집니다. 이어버드를 다시 케이스에 집어넣으면 전원이 꺼지고 충전됩니다.

# 1 단계: 착용

## 최상의 착용 및 최상의 음질

최상의 착용 및 최상의 음질을 찾을 수 있도록 모든 젤을 시도해 보십시오. 완벽하게 밀봉되고 젤이 편안하게 느껴지고 최상의 품질을 얻고 가능 높은 음성이 들린다면 정확하게 착용된 것입니다.



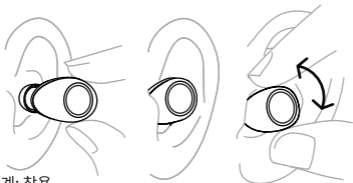
**요령:** 2개 이상의 젤 치수가 딱 맞을 수 있습니다. 최상의 소리를 위해서는 귓구멍에 꼭 맞는 것을 선택하십시오.

**참고:** 좌측과 우측에 각기 다른 치수의 젤이 필요할 수 있습니다.

## 착용하기

이어 젤이 귓구멍 쪽을 향하게 하여 이어버드를 삽입하십시오. 이어버드가 편안하게 꼭 맞고 귀에 단단하게 고정될 때까지 천천히 돌리십시오.

**참고:** 케이스에서 이어버드를 꺼낸 경우 착용하는데 5분이 소요됩니다. 착용하지 않는 경우 작동이 중단됩니다. 다시 작동시키려면 케이스에 집어넣으십시오.



## 2 단계: 블루투스 와 페어링 하기

1



디바이스에서 블루투스를 켜십시오.

2



두 개의 무선 이어버드를 케이스에서 꺼내서 귀에 꽂으십시오.

3



단말기에서 Bluetooth 메뉴로 이동하여 VerveOnes+, pair & connect를 선택하십시오. 페어링이 완료되면 “Paired” 소리가 들릴 것입니다.

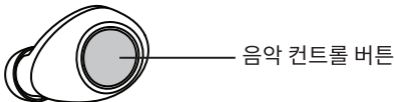
**참고:** 왼쪽 이어버드만 디바이스에 연결됩니다. 오른쪽은 왼쪽에 연결됩니다. 왼쪽 이어버드도 단일 헤드셋으로 사용할 수 있습니다. 이 헤드셋의 어떤 버전은 음(tone)만 있고 음성 프롬프트는 없을 수도 있습니다.

일부 단말기는 연락처 및 통화 내역 접속 허가를 요구할 수 있습니다. 발신자 이름을 판독하고자 할 경우 이 요청을 수락하거나 거부하면 됩니다.

**팁:** “이어버드가 연결되었습니다”라는 소리가 들리면 양쪽 이어버드가 스테레오용으로 연결된 것입니다. “VerveOnes+가 연결되었습니다”라는 소리가 들리면 이어버드가 디바이스에 연결된 것입니다.

# 음악

뮤직 플레이어에서 음악 재생을 시작한 다음, 다른 쪽 이어버드로 음악을 조정하십시오.



- 트랙을 일시 정지시키려면 한 번 누르십시오. 재개하려면 또 다시 누르십시오.
- 다음 트랙으로 가려면 두 번 누르십시오 (뮤직 플레이어에 따라 다릅니다).
- 트랙으로 되돌아가려면 (또는 노래를 다시 시작하려면) 세 번 누르십시오.
- 이퀄라이저 옵션이 들릴 때까지 3~6초 간 누르고 계십시오. 다시 눌러 원하는 설정을 선택합니다.

**참고:** 다음 트랙이나 이전 트랙을 재생시키는 것은 뮤직 플레이어나 앱에 따라 다릅니다.

**팁:** Ear Detect가 켜진(기본) 상태에서 이어버드 하나를 귀에서 빼는 경우 음악이 계속 재생됩니다. 귀에서 양쪽 이어버드를 모두 빼면 디바이스에서 연결이 해제됩니다. 이어버드를 다시 귀에 꽂지 않으면 5분 후에 이어버드의 전원이 꺼집니다.

# 통화 및 음성 명령

전화를 하거나 전화를 받을 때 또는 음성 명령을 이용할 때 한 쪽 이어버드를 누를 수 있습니다.



통화/음성 컨트롤 버튼

- 걸려오는 전화를 받으려면 한 번 누르고, 거절하려면 두 번 누르십시오. 또한 프롬프트에 들 경우 수신 전화 “응답” 또는 “무시”라고 말해도 됩니다.
- 통화를 끝내려면 한 번 누르십시오.
- 통화 중이 아니거나 음악을 듣고 있지 않을 때 음성 명령을 시작하려면 이 버튼을 누르고 계십시오. 음성이 들리면, 버튼에서 손을 떼십시오. 폰에서 두 번째 음성이 들릴 것입니다. 이때 명령을 말하십시오. (음성 명령을 취소하려면 또 다시 누르고 계십시오).

**참고:** 모든 통화는 왼쪽 이어버드에만 들립니다.

음성 명령은 전화의 음성 컨트롤 앱을 사용하며 모든 국가에서 이용할 수 있는 것은 아닙니다.

**팁:** Ear Detect가 켜져 있을 때 양쪽 이어버드를 빼면 통화는 자동적으로 폰으로 전달됩니다.

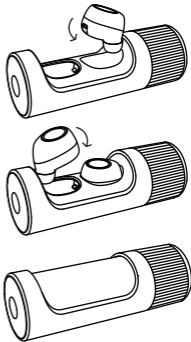
Ear Detect가 꺼져 있을 때에는(기본 설정), 통화는 폰 키패드를 통하여 폰으로 전환할 때까지 헤드셋에서 계속됩니다.

# 충전하기

## 이어버드 충전하기

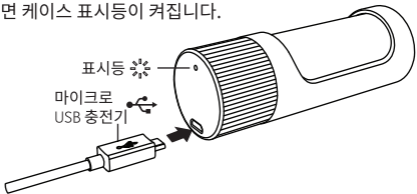
이어버드를 케이스에 집어 넣고서 딸깍하는 소리가 들리고 이어버드 표시등이 켜질 때까지 이어버드를 확실하게 누르십시오. 케이스가 완전하게 닫힐 때까지 케이스를 돌리십시오.

**요령:** 이어버드는 케이스에 꼭 맞게 들어가도록 설계되었습니다. 이어버드를 꺼내기 위해서는 측면에서 이어버드를 눌러야 합니다.



## 케이스 충전하기

케이스 및 이어버드는 충전 케이블에 꽂아서 충전시키십시오. 케이스가 충전되면 케이스 표시등이 켜집니다.



# 충전율

이어버드를 통해 배터리 잔량 부족을 알 수 있습니다. 배터리 수명이 15분 남아있으면 메시지가 들립니다.

## 이어버드 상태 표시등

충전 중	흰색으로 느리게 깜박거림
100% 충전	안정적인 흰색
충전 필요	붉은색으로 깜박거림

**참고:** 이어버드 표시등이 잠시 켜졌다가 배터리를 절약을 위해 꺼집니다. 이어버드는 100% 충전될 때까지 계속적으로 충전됩니다.

## 케이스 상태 표시등

케이스가 벽 충전기에 꽂혀있는 경우 충전 표시등을 볼 수 있을 것입니다.

충전 중	흰색으로 느리게 깜박거림
100% 충전	안정적인 흰색
충전 필요	붉은색으로 깜박거림

**참고:** 배터리는 제품 수명이 끝날 때까지 유지될 수 있도록 설계되었습니다. 배터리는 재활용 시설에 의해서만 제거되어야 합니다. 배터리를 제거하거나 교체하려고 시도하는 경우 제품이 손상되고 품질보증을 받을 수 없게 됩니다.



# Hubble Connect™ 용 VerveLife™

VerveLife용 Hubble Connect를 사용하면 이어버드를 더욱 다양하게 활용할 수 있습니다. App Store® 또는 Google Play™ (Android™ 4.3 이상 버전)에서 무료로 앱을 다운로드하십시오.

- **분실된 이어버드 찾기:** 이어버드를 디바이스에 연결했던 가장 최근 시간을 맵에서 확인하십시오.
- **이퀄라이저 조절:** 원하는 방법으로 곡조가 들리게 할 수 있도록 사전에 설정된 6개의 사운드 프로필에서 선택하십시오.
- **Pass-Through Audio (기본 꺼짐):** 주변의 소음을 들어보려면 Pass-Through를 켜서 주변 상황에 맞추어 음을 조율하여 들으십시오.
- **Ear Detect (기본적으로 켜져 있음):** Ear Detect가 켜져 있는 경우 이어버드가 귀에 있다는 것을 감지하면 자동으로 켜지고 양쪽 이어버드를 귀에서 빼면 꺼집니다.  
Ear Detect가 꺼져 있는 경우 이어버드를 케이스에 집어넣을 때까지 디바이스에 연결되어 있다면 켜진 상태가 지속됩니다.
- **보이스 프롬프트:** 가용 선택 메뉴에서 보이스 프롬프트 언어를 새로 선택하십시오.
- **도움말:** 답변을 받을 수 있습니다.

**참고:** 앱을 통하여 설정을 변경하려면 양쪽 이어버드 모두가 케이스에 있어야 합니다 (위치 또는 도움말 기능에 대하여 적용하지 마십시오).

시간이 지나면 애플리케이션 기능이 바뀔 수 있으므로, 앱에서 최신 버전을 다운로드하여 현재 기능이 지원되는지 확인해 주십시오.

# 최상의 연결

Bluetooth 연결을 최적화하고 드롭을 최소화하기 위해, 항상 단말기를 최적의 RF 존에서 사용하십시오.



# 본 제품의 책임감 있는 사용

VerveOnes는 사용자가 무선 이어버드에 집중할 수 있도록 설계되었습니다. 그러나 본 제품은 책임감 있게 사용해야 합니다.

## 안전한 사용을 위한 지침

청력 손상을 방지하려면 볼륨을 중간 수준에서 유지하십시오. 영구적인 청력 손상 또는 청력 상실을 유발할 수 있으므로 장기간 동안 시끄러운 음량 수준에서 음악을 듣지 않도록 하십시오.

청력은 약하고 매우 민감하므로 음악을 적당하게 들으십시오. 상세 정보를 원한다면 미국 난청연구재단([www.drf.org](http://www.drf.org))을 방문하십시오.

VerveOnes를 사용하는 것이 안전하지 않다면 VerveOnes를 사용하지 마십시오. 예를 들면 차량을 운행 중이거나 자전거를 타고 있거나 도로를 건너거나 집중 및 청력이 필요한 활동 동안에는 VerveOnes를 사용하지 마십시오.

주변 상황에 주의를 기울여야 하며 VerveOnes를 적당하게 사용해야 합니다.

# 도움 받기 및 기타

- **도움말** : [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) 또는 [www.verve.life](http://www.verve.life) 를 방문하시면 동영상, FAQ 등을 이용하실 수 있습니다.
- [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) 또는 [www.verve.life](http://www.verve.life)에서 **accessories**를 찾으십시오.

**참고:** 이어버드를 이용하면서 동영상을 시청하는 경우 오디오가 잠깐 동영상과 맞지 않을 수 있습니다.

본 제품의 공식적인 라이선스 실시권자인 Binatone Electronics International LTD.에 의해 제조, 유통, 또는 판매됩니다. MOTOROLA 및 양식화된 M 로고는 모토로라 트레이드마크 홀딩스(Motorola Trademark Holdings, LLC)의 상표 또는 등록 상표이며 라이선스를 통해 사용됩니다. 사과 로고는 미국 및 그 밖의 국가에 등록된 애플社(Apple Inc.)의 상표입니다. App Store는 애플社의 서비스 마크이고, Google Play 및 Android는 구글社(Google Inc.)의 상표입니다. 다른 모든 상표는 각 소유주의 자산입니다. © 2016 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

제품 ID: SH001  
블루투스 ID: D029680  
FCC ID: VLJ-SH001  
IC ID: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)



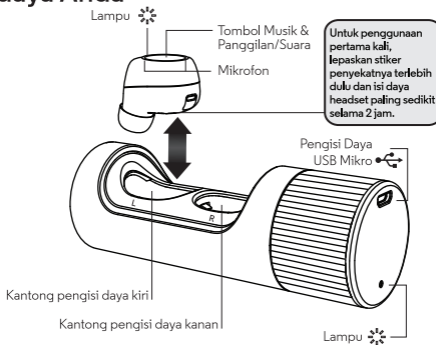
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

## Panduan Pengguna

Buka [www.verve.life](http://www.verve.life) untuk melihat produk terbaru QSG dan detailnya



# Wadah earbud nirkabel dan pengisi daya Anda



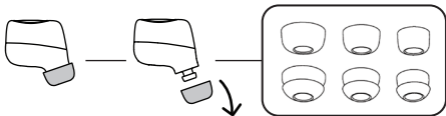
**Catatan:** Puntir wadah untuk membukanya. Wadah menunjukkan mana yang merupakan earbud kiri dan mana yang kanan. Yang kiri akan menjadi earbud utama dan terhubung ke perangkat Anda, sedangkan yang kanan akan secara otomatis tersambung dengan yang kiri.

Earbud akan otomatis menyala saat dikeluarkan dari wadah. Earbud akan menyala dan mengisi daya saat dikembalikan ke wadah.

# Langkah 1: Pakai

## Kesesuaian dan suara terbaik

Coba **semua** gel untuk mendapatkan kesesuaian dan suara terbaik. Kesesuaian yang baik terjadi saat gel menutup rapat kanal telinga, terasa nyaman, dan Anda mendapatkan suara dengan kualitas serta tingkat kekerasan tertinggi.



**Kiat:** Mungkin akan ada lebih dari satu ukuran gel yang sesuai untuk Anda. Pilih gel dengan ukuran yang dapat menutup rapat kanal telinga untuk mendapatkan suara terbaik.

**Catatan:** Anda mungkin akan membutuhkan gel dengan ukuran yang berbeda untuk telinga kiri dan kanan.

## Pakai

Masukkan earbud dengan gel telinga mengarah pada kanal telinga Anda. Puntir dengan lembut sampai earbud masuk dengan nyaman dan terasa mantap di telinga.

**Catatan:** Saat earbud dikeluarkan dari wadahnya, Anda memiliki waktu 5 menit untuk mengenakannya. Jika tidak segera dipakai, earbud akan menonaktifkan diri. Kembalikan earbud ke wadahnya untuk mengaktifkannya kembali.





## Langkah 2: Pasangkan dengan Bluetooth

1



Aktifkan Bluetooth pada perangkat Anda.

2



Ambil **kedua** earbud nirkabel dari wadah, dan masukkan ke dalam telinga Anda.

3



Pada perangkat Anda, buka menu Bluetooth, pilih VerveOnes+, pasang & sambungkan. Anda akan mendengar "Paired" apabila pemasangan selesai.

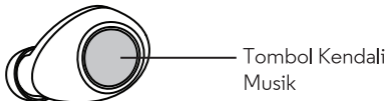
**Catatan:** Hanya earbud kiri yang akan tersambung pada perangkat Anda. Yang kanan akan tersambung dengan yang kiri. Earbud kiri juga dapat digunakan sebagai earbud tunggal. Versi tertentu dari headset ini mungkin hanya memiliki nada dan tidak mempunyai tanda suara.

Sebagian perangkat akan meminta izin untuk mengakses kontak dan riwayat panggilan. Anda dapat memilih untuk mengizinkan atau menolak permintaan ini apabila Anda menginginkan pembacaan nama panggilan.

**Kiat:** Saat Anda mendengar "Earbuds linked", kedua earbud telah tersambung untuk penggunaan stereo. Saat Anda mendengar "VerveOnes connected", earbud telah tersambung dengan perangkat. `connected` your earbuds are connected to your device.

# Musik

Mulai putar musik dengan pemutar musik Anda dan kendalikan dengan salah satu earbud.



- Tekan sekali untuk memberi jeda lagu. Tekan kembali untuk melanjutkan.
- Tekan dua kali untuk beralih ke lagu selanjutnya (tergantung pada pemutar musik Anda).
- Tekan tiga kali untuk mundur satu lagu (atau mengulang lagu dari awal).
- Tekan dan tahan sampai Anda mendengar pilihan Equalizer (antara 3-6 detik). Tekan sekali lagi untuk mendengar pengaturan yang dipilih.

**Catatan:** Pemutaran lagu sesudah atau sebelumnya tergantung pemutar musik atau aplikasi Anda.

**Kiat:** Saat Deteksi Telinga berada dalam kondisi MENYALA (Pengaturan Standar), jika Anda melepas satu earbud dari telinga, lagu akan terus mengalun. Apabila Anda melepas keduanya, sambungan earbud dengan perangkat akan terputus. Earbud akan menonaktifkan diri dalam 5 menit jika tidak dikembalikan ke dalam telinga.

# Perintah Panggilan & Suara

Saat melakukan atau menjawab panggilan menggunakan perintah suara, Anda dapat menekan salah satu earbud.



Tombol Kendali  
Panggilan/Suara

- Tekan sekali untuk menjawab panggilan yang masuk, atau dua kali untuk menolaknya. Anda juga dapat menjawab "Answer" (Jawab) atau "Ignore" (Abaikan) untuk panggilan masuk jika diminta.
- Tekan sekali untuk mengakhiri panggilan.
- Saat tidak sedang berada di tengah panggilan, tekan dan tahan untuk memulai perintah suara. Anda akan mendengar sebuah nada. Lepas tombol. Anda akan mendengar nada kedua dari telepon Anda. Ucapkan perintah Anda. (Tekan dan tahan sekali lagi untuk membatalkan perintah suara.)

**Catatan:** Semua panggilan hanya akan terdengar di earbud kiri. Perintah suara menggunakan aplikasi perintah suara pada telepon Anda dan mungkin saja tidak tersedia di semua negara.

**Kiat:** Saat Deteksi Telinga berada dalam kondisi MENYALA, panggilan akan secara otomatis dialihkan ke telepon sewaktu kedua earbud dikeluarkan.

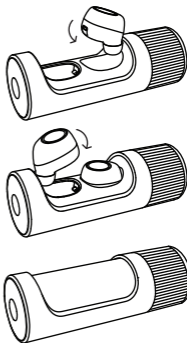
Saat Deteksi Telinga dimatikan (pengaturan standar), panggilan akan tetap berada di headset sampai dialihkan ke telepon menggunakan tombol pada telepon.

# Mengisi Daya

## Mengisi daya earbud

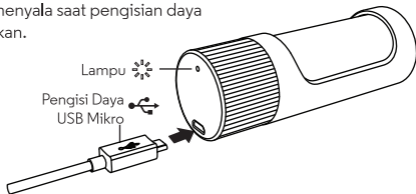
Letakkan earbud ke dalam wadah dan tekan dengan kuat sampai terdengar bunyi klik dan lampu earbud menyala. Puntir wadah sampai earbud tertutup sepenuhnya.

**Kiat:** Earbud didesain untuk terpasang lekat ke dalam wadah. Anda mungkin harus mendorongnya dari samping untuk mengeluarkannya.



## Mengisi daya wadah

Mengisi daya wadah dan earbud dengan menancapkan kabel pengisi daya. Lampu pada wadah akan menyala saat pengisian daya dilakukan.



# Level pengisian daya

Earbud akan memberi tahu Anda ketika level baterai rendah. Anda akan mendengar sebuah pesan ketika daya baterai tersisa 15 menit.

## Lampu status earbud

Mengisi daya	Berkedip putih pelan
Pengisian daya selesai	Menyala putih tanpa berkedip
Membutuhkan pengisian daya	Berkedip merah

**Catatan:** Lampu earbud menyala singkat, kemudian mati untuk menghemat baterai. Earbud akan terus mengisi daya sampai penuh.

## Lampu status wadah

Saat wadah ditancapkan ke pengisi daya dinding, Anda akan melihat lampu pengisian daya.

Mengisi daya	Berkedip putih pelan
Pengisian daya selesai	Menyala putih tanpa berkedip
Membutuhkan pengisian daya	Berkedip merah

**Catatan:** Baterai Anda dirancang untuk bertahan selama umur produk. Baterai hanya boleh dilepaskan oleh pabrik daur ulang. Upaya apa pun untuk melepaskan atau mengganti baterai akan merusak produk dan membatalkan garansi.

# Hubble Connect™ untuk VerveLife™

Hubble Connect untuk VerveLife dapat menambah banyak keseruan pada pengalaman Anda dalam menggunakan earbud. Unduh aplikasi secara gratis di App Store® atau Google Play™ (Android™ 4.3 atau yang lebih baru)

- **Menemukan earbud yang hilang:** Mencari lokasi terakhir earbud Anda tersambung dengan perangkat di peta.
- **Mengatur equalizer:** Pilih salah satu dari enam pengaturan awal profil suara agar lagu Anda terdengar sesuai keinginan.
- **Pass-Through Audio (MATI pada pengaturan standar):** Tetap perhatikan kondisi di sekitar dengan menghidupkan Pass-Through untuk mendengarkan suara-suara di sekeliling Anda.
- **Deteksi Telinga (MENYALA pada pengaturan standar):** Saat Deteksi Telinga dinyalakan, earbud akan menyala secara otomatis ketika mendeteksi keberadaannya di dalam telinga dan mati jika kedua earbud dikeluarkan dari telinga.

Ketika Deteksi Telinga mati, earbud akan tetap menyala saat disambungkan ke perangkat sampai Anda mengembalikannya ke wadah.

- **Tanda Suara:** Pilih bahasa untuk Tanda Suara dari pilihan yang tersedia.
- **Bantuan:** Dapatkan jawaban.

**Catatan:** Kedua earbud harus berada di dalam wadah untuk dapat mengubah pengaturan berikut ini lewat aplikasi (Tidak berlaku untuk fitur lokasi atau bantuan).

Fitur aplikasi dapat berubah sewaktu-waktu, silakan unduh versi aplikasi terbaru untuk melihat fitur terkini yang didukung.

# Dapatkan sambungan terbaik

Untuk mengoptimumkan sambungan Bluetooth dan meminimalkan penurunan kualitas sambungan, pastikan peranti Anda tetap berada di zona RF optimal.



# Gunakan produk ini dengan bertanggung jawab

VerveOnes dirancang untuk menghadirkan earbud nirkabel dengan suara yang menakjubkan. Namun demikian, produk ini harus digunakan dengan bertanggung jawab.

## Instruksi keselamatan penggunaan

Untuk menghindari rusaknya pendengaran, jaga volume agar tetap berada pada tingkat menengah. Hindari mendengarkan musik dengan volume yang keras dalam periode yang lama karena dapat mengakibatkan rusak atau hilangnya pendengaran.

Pendengaran Anda rapuh dan sangat sensitif, karena itu dengarkan musik Anda dengan bertanggung jawab. Untuk mendapatkan informasi selengkapnya kunjungi Deafness Research Foundation [www.drf.org](http://www.drf.org)

Jangan gunakan VerveOnes saat situasi tidak memungkinkan. Sebagai contoh, saat mengemudikan kendaraan, bersepeda, menyeberang jalan, atau melakukan aktivitas-aktivitas lainnya yang membutuhkan perhatian serta kemampuan Anda untuk mendengarkan.

Anda harus waspada terhadap apa yang ada di sekeliling Anda dan menggunakan VerveOnes dengan bertanggung jawab.



# Bantuan & lainnya

- **Dapatkan bantuan di:** Kunjungi [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) atau [www.verve.life](http://www.verve.life) untuk video bantuan, FAQ, dan lain-lain.
- **Temukan aksesoris di:** [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) atau [www.verve.life](http://www.verve.life)

**Catatan:** Jika Anda menonton video menggunakan earbud, audio yang ada mungkin akan sedikit tidak selaras dengan video Anda.

Diproduksi, didistribusikan, atau dijual oleh Binatone Electronics International LTD., pemegang lisensi resmi untuk produk ini. Logo MOTOROLA dan corak mode huruf M adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Motorola Trademark Holdings, LLC dan digunakan dengan lisensi. Logo Apple adalah merek dagang Apple Inc., yang terdaftar di Amerika Serikat dan negara lain. App Store adalah layanan dagang dari Apple Inc. Google Play dan Android adalah merek dagang Google Inc. Semua merek dagang lainnya adalah aset dari pemiliknya masing-masing. © 2016 Motorola Mobility LLC. Semua hak dilindungi oleh undang-undang.

ID Produk: SH001

ID Bluetooth: D029680

ID FCC: VLJ-SH001

ID IC: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)



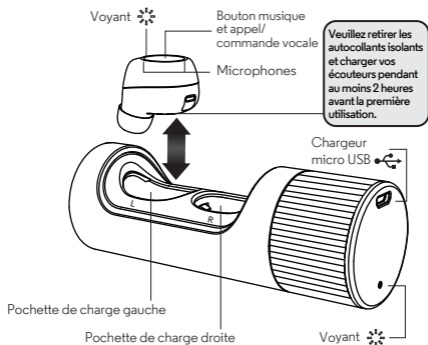
**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

lisez-moi d'abord

Rendez-vous sur [www.verve.life](http://www.verve.life) pour les guides de démarrage rapide et les détails des nouveaux produits



# Vos écouteurs-boutons sans fil et boîtier de recharge



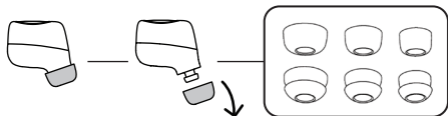
**Remarque :** Faites tourner le boîtier pour l'ouvrir. Le boîtier indique quel écouteur-bouton est le gauche et le droit. L'écouteur gauche est l'écouteur principal qui se connecte à votre appareil et l'écouteur droit se connecte automatiquement au gauche.

Les écouteurs-boutons se mettent automatiquement en marche lorsqu'ils sont retirés du boîtier. Ils s'éteignent et se chargent lorsqu'ils sont remis dans le boîtier.

# Étape 1 : Comment les mettre

## La taille qui vous convient et le meilleur son

Essayez **tous** les couvre-écouteurs gel pour trouver la taille qui vous convient et le meilleur son. La taille est parfaite lorsque vous recouvrez complètement votre canal auriculaire, les couvre-écouteurs gel sont confortables, et que vous obtenez le son le plus fort et de la meilleure qualité.



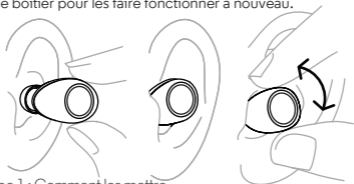
**Conseil :** Plus d'une taille de couvre-écouteurs gel peut vous convenir. Choisissez celle qui recouvre complètement votre canal auriculaire pour obtenir le meilleur son de gel.

**Remarque :** Il vous faudra peut-être des couvre-écouteurs gel de taille différente pour la gauche et la droite.

## Comment les mettre

Insérez les écouteurs-boutons en insérant le couvre-écouteurs gel directement vers votre canal auriculaire. Tournez-les doucement jusqu'à ce qu'ils soient confortablement en place et tiennent dans vos oreilles.

**Remarque :** En retirant les écouteurs-boutons du boîtier, vous devez les porter dans les 5 minutes ou ils se mettront en mode de veille. Remettez-les dans le boîtier pour les faire fonctionner à nouveau.



## Étape 2 : Jumeler avec un appareil Bluetooth

1



Mettez le Bluetooth en marche sur votre appareil.

2



Sortez **les deux** écouteurs sans fil de leur boîtier, et mettez-les dans vos oreilles.

3



Sur votre appareil, ouvrez le menu Bluetooth, sélectionnez pour VerveOnes+, coupler et connecter. Lorsque le couplage est terminé, vous entendez « Couplé ».

**Remarque :** seul l'écouteur gauche est connecté à votre appareil. L'écouteur droit se connecte au gauche. L'écouteur gauche peut également être utilisé seul. Certaines versions de ces écouteurs peuvent n'avoir que des bips mais pas d'invites vocales.

Certains appareils peuvent demander une autorisation pour accéder à vos contacts et au journal des appels. Vous pouvez choisir d'autoriser ou de refuser cette demande si vous souhaitez afficher le nom de l'appelant.

**Conseil :** lorsque vous entendez « Écouteurs connectés », les deux écouteurs sont connectés pour une écoute en stéréo. Lorsque vous entendez « VerveOnes connecté », vos écouteurs sont connectés à votre appareil.

# Musique

Faites jouer de la musique sur votre appareil, puis contrôlez-la à partir d'un écouteur-bouton ou de l'autre.



Bouton de contrôle de musique

- Appuyez une fois pour interrompre une chanson. Appuyez de nouveau pour recommencer.
- Appuyez deux fois pour passer à la prochaine chanson (selon le modèle d'appareil musical).
- Appuyez trois fois pour revenir à la chanson précédente (ou recommencer une chanson).
- Appuyez pendant 3 à 6 secondes jusqu'à ce que vous entendiez les options de l'égaliseur. Appuyez de nouveau pour sélectionner le réglage désiré.

**Remarque :** la lecture du morceau précédent ou suivant dépend de votre lecteur ou de votre application.

**Conseil :** lorsque la détection d'oreille est activée (ON - par défaut), si vous enlevez un écouteur de votre oreille, la musique continue de jouer. Si vous enlevez les deux écouteurs de vos oreilles, ils se déconnectent de l'appareil. Les écouteurs sont désactivés au bout de 5 minutes si vous ne les remettez pas dans vos oreilles.

# Appels et commandes vocales

En faisant et en répondant à des appels ou en utilisant les commandes vocales, vous pouvez appuyer sur un écouteur-bouton ou l'autre.



Bouton d'appel/  
commandes vocales

- Appuyez une fois pour répondre à un appel entrant, ou appuyez deux fois pour le rejeter. Vous pouvez également dire « Réponse » ou « Ignorer » pour un appel entrant si vous y êtes invité.
- Appuyez une fois pour terminer un appel.
- En ne jouant pas de musique ni en cours d'appel, appuyez et tenez pour commencer les commandes vocales. Vous entendrez une tonalité. Relâchez le bouton. Vous entendrez une seconde tonalité provenant de votre téléphone. Dites votre commande. (Appuyez et tenez de nouveau pour annuler la commande vocale).

**Remarque :** les appels sont entendus seulement dans l'écouteur gauche.

Les commandes vocales utilisent l'application de contrôle vocal de votre téléphone et ne sont peut-être pas disponibles dans tous les pays.

**Conseil :** lorsque la détection d'oreille est activée (ON), un appel est automatiquement transféré sur le téléphone si vous enlevez **les deux** écouteurs.

Lorsque la fonction Détection d'oreille n'est pas en marche, l'appel demeurera dans l'écouteur-bouton jusqu'à ce qu'il soit transféré au téléphone à partir du clavier.

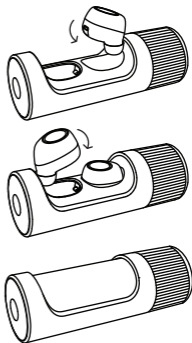


# Chargement

## Chargement des écouteurs-boutons

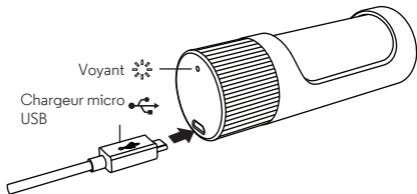
Mettez les écouteurs-boutons dans le boîtier et appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que les voyants des écouteurs-boutons s'allument. Faites tourner le boîtier jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.

**Conseil :** Les écouteurs-boutons sont conçus pour être serrés dans le boîtier. Vous devrez peut-être pousser les écouteurs-boutons sur les côtés pour les retirer.



## Chargement du boîtier

Chargez le boîtier et les écouteurs-boutons en branchant le câble de charge. Le voyant du boîtier s'allumera lorsque le chargement est en cours.



# Niveau de charge

Vos écouteurs vous permettent de savoir quand la charge de votre batterie est faible. Vous entendez un message lorsqu'il ne reste plus que 15 minutes d'autonomie.

## Voyants de statut d'écouteur-bouton

En cours de charge	clignotement blanc lent
Charge complète	blanc continu
Besoin de charge	clignotement rouge

**Remarque :** Les voyants des écouteurs-boutons s'illuminent brièvement, puis s'éteignent pour conserver la pile. Les écouteurs-boutons continueront de charger jusqu'à ce que la pile soit pleine.

## Voyants de statut du boîtier

Lorsque votre boîtier est branché dans une charge murale, vous verrez des voyants de chargement.

En cours de charge	clignotement blanc lent
Charge complète	blanc continu
Besoin de charge	clignotement rouge

**Remarque :** Votre pile est conçue pour durer la vie du produit. Elle ne devrait uniquement être retirée que par une installation de recyclage. Toute tentative d'enlèvement ou de remplacement de votre pile endommagera le produit et annulera votre garantie.

# Hubble Connect™ pour VerveLife™

Hubble Connect pour VerveLife peut grandement améliorer votre expérience d'écouteurs-boutons. Téléchargez l'application gratuitement à partir du Apple Store™ ou Google Play™ (Android™ 4.3 ou modèles plus récents).

- **Localiser un écouteur-bouton perdu** : Localisez sur une carte la dernière fois où votre écouteur-bouton a été connecté à votre appareil.
- **Ajuster l'égalisateur** : Choisissez parmi six profils sonores pré-réglés, pour que vos chansons soient à votre goût.
- **Filtrage du son (OFF - désactivé par défaut)**: Entendez ce qui se passe autour de vous en mettant le Filtrage du son en marche.
- **Détection d'oreille (ON - activée par défaut)** : Lorsque la détection d'oreille est activée, l'écouteur s'active automatiquement dès qu'il détecte qu'il se trouve dans votre oreille, et se désactive lorsque vous enlevez les deux écouteurs de vos oreilles. Lorsque la fonction Détection d'oreille n'est pas en marche, les écouteurs-boutons demeureront connectés à votre appareil jusqu'à ce qu'ils soient remis dans le boîtier.
- **Invites vocales** : Choisissez une autre langue pour les invites vocales dans la liste proposée.
- **Aide** : Obtenez des réponses.

**Remarque** : Les deux écouteurs-boutons doivent être dans le boîtier pour faire des modifications aux réglages à partir de l'application (ne s'applique pas aux fonctions de localisation et d'aide).

Fonctionnalités de l'application peuvent changer au cours du temps ; veuillez télécharger la dernière version de l'application pour voir toutes les fonctionnalités actuelles prises en charge.

# Obtenez la meilleure connexion

Pour optimiser la connexion Bluetooth et minimiser les chutes, tenez votre appareil dans la zone RF optimale.



# Utilisez ce produit de façon responsable

Les VerveOnes sont conçus pour procurer à l'utilisateur des écouteurs-boutons sans fil au son supérieur. Cependant, ce produit doit être utilisé de façon responsable.

## Instructions de sécurité pour l'utilisation

Pour éviter les dommages auditifs, conservez le volume à un niveau modéré. Évitez d'écouter de la musique à des niveaux élevés pendant de longues périodes de temps car ceci peut causer des dommages auditifs permanents ou la perte d'audition.

Votre audition est délicate et hautement sensible, veuillez écouter votre musique de façon responsable. Pour plus d'informations, visitez Deafness Research Foundation [www.drf.org](http://www.drf.org).

N'utilisez pas les VerveOnes lorsque ce n'est pas sécuritaire. Par exemple, en conduisant un véhicule, en vélo, en traversant la rue, ou durant toute activité qui nécessite votre attention et votre capacité d'entendre.

Vous devriez être conscient de ce qui se passe autour de vous et utiliser les VerveOnes de façon responsable.

# Aide et plus

- **Pour obtenir de l'aide** : Rendez-vous sur [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) ou [www.verve.life](http://www.verve.life) pour les vidéos d'aide, les questions fréquentes (FAQ) et plus encore.
- **Accessoires** : Trouvez des accessoires supplémentaires à [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) ou [www.verve.life](http://www.verve.life)

**Remarque** : Si vous regardez une vidéo en utilisant vos écouteurs-boutons, le son peut être légèrement désynchronisé avec la vidéo.

Fabriqué, distribué, ou vendu par Binatone Electronics International LTD., titulaire de licence officiel pour ce produit. Le logo MOTOROLA et M stylisé sont des marques de commerce ou marques de commerce enregistrées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Le logo Apple est une marque de commerce de Apple Inc., enregistré aux É.-U. et dans d'autres pays. App Store est une marque de service de Apple Inc. Google Play et Android sont des marques de commerce de Google Inc. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2016 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Réf. produit : SH001  
ID Bluetooth : D029680  
ID FCC : VLJ-SH001  
ID IC : 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)



**VERVE**  
ONES  
**VERVE**  
ONES+

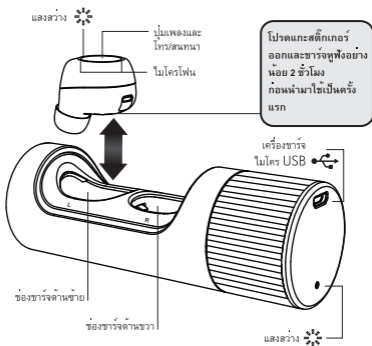
โปรดอ่านก่อน

ดูคู่มือฉบับย่อและรายละเอียดผลิตภัณฑ์ล่าสุดได้ที่ [www.verve.life](http://www.verve.life)





# หูฟังเอียบัดและเคสชาร์จไร้สาย



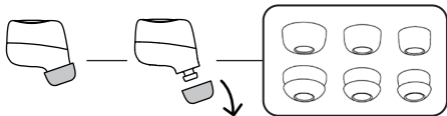
**หมายเหตุ:** บิดเคสเพื่อเปิดออก เคสจะแสดงว่าหูฟังเอียบัดใดเป็นข้างซ้ายและข้างขวาด้านซ้ายจะเป็นหูฟังเอียบัดหลักและต่อเข้ากับอุปกรณ์ของคุณ ส่วนด้านขวาจะต่อเข้ากับด้านซ้ายโดยอัตโนมัติ

หูฟังเอียบัดจะเปิดทำงานได้เองโดยอัตโนมัติเมื่อนำออกจากเคส หูฟังจะหยุดทำงานและชาร์จเมื่อวางกลับลงในเคส

# ขั้นที่ 1: วิธีใส่

## แน่นที่สุดเพื่อเสียงที่ดีที่สุด

ลองสวมจุกหูฟังทั้งหมดดูว่าแบบใดที่แน่นพอดีที่สุดเพื่อคุณภาพเสียงที่ดีที่สุด แน่นพอดีคือคุณรู้สึกถึงความกระชับ จุกหูฟังสวมได้พอดี และคุณได้ยินเสียงที่ดีที่สุดและดังที่สุด



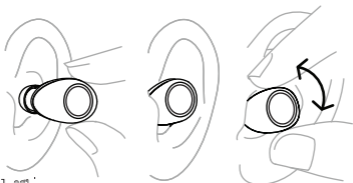
**เคล็ดลับ:** คุณอาจเหมาะกับจุกหูฟังมากกว่าหนึ่งขนาด เลือกขนาดที่สวมปิดรูหูของคุณได้สนิทที่สุดเพื่อคุณภาพเสียงที่ดีที่สุด

**หมายเหตุ:** คุณอาจใช้จุกหูฟังคนละขนาดสำหรับหูซ้ายและหูขวา

## วิธีใส่

สอดหูฟังเอียงบัดที่สวมจุกแล้วลงในช่องหู ค่อยๆ สอดจนกระทั่งแน่นพอดีในช่องหู

**หมายเหตุ:** เมื่อคุณนำหูฟังเอียงบัดออกจากช่องเก็บ คุณต้องรีบนำมาสอดในรูหูภายในทันที ไม่เช่นนั้นหูฟังจะหยุดทำงานชั่วคราว คุณต้องนำมาวางในเคสอีกครั้งเพื่อปลุกหูฟังให้ทำงาน



## ขั้นที่ 2: จับคู่กับบลูทูธ

1



เปิดบลูทูธในอุปกรณ์ของคุณ

2



นำหูฟังเอียร์บัดไร้สายทั้งสองข้างออกจากเคสและใส่ในหู

3



บนอุปกรณ์ ให้ไปที่เมนู Bluetooth (บลูทูธ) เลือก pair & connect (จับคู่และเชื่อมต่อ) สำหรับ VerveOnes+ คุณจะได้ยินคำว่า “Paired” (จับคู่แล้ว) เมื่อจับคู่เสร็จแล้ว

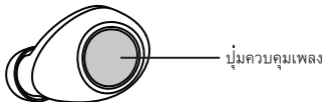
**หมายเหตุ:** หูฟังเอียร์บัดข้างซ้ายเท่านั้นที่จะต่อเข้ากับอุปกรณ์ของคุณ ข้างขวาจะต่อเข้ากับข้างซ้าย อาจใช้หูฟังเอียร์บัดข้างซ้ายเป็นชุดหูฟังเดี่ยวๆ ชุดหูฟังแบบนี้อาจ มีเฉพาะเสียงโทนและไม่มีการแจ้งเตือนด้วยเสียง

อุปกรณ์บางเครื่องอาจขออนุญาตเข้าถึงข้อมูลติดต่อและประวัติการโทรของคุณ คุณอาจเลือกอนุญาตหรือปฏิเสธคำข้อนี้ได้หากคุณต้องการได้ยินชื่อผู้โทร

**เคล็ดลับ:** เมื่อคุณได้ยินประโยค “Earbuds linked” (ลิงก์หูฟังเอียร์บัดแล้ว) หูฟังเอียร์บัดทั้งสองข้างจะเชื่อมต่อกันเพื่อใช้แบบสเตอริโอ เมื่อคุณได้ยินประโยค “VerveOnes connected” (VerveOnes เชื่อมต่อแล้ว) แสดงว่าหูฟังเอียร์บัดต่อเข้ากับอุปกรณ์ของคุณแล้ว

## เพลง

เริ่มเล่นเพลงบนเครื่องเล่นเพลงของคุณและควบคุมผ่านหูฟังเอียบัดข้างใดข้างหนึ่ง



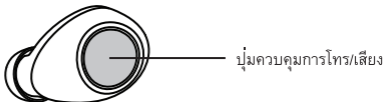
- กดหนึ่งครั้งเพื่อหยุดแทร็คชั่วคราว กดอีกครั้งเพื่อกลับมาเล่นต่อ
- กดสองครั้งเพื่อไปที่แทร็คถัดไป (ขึ้นอยู่กับเครื่องเล่นเพลงของคุณ)
- กดสามครั้งเพื่อย้อนกลับหนึ่งแทร็ค (หรือเริ่มต้นทั้งเพลง)
- กดค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียงตัวเลือก Equalizer (อีควอไลเซอร์) (ประมาณ 3-6 วินาที) กดอีกครั้งเพื่อเลือกการตั้งค่าที่ต้องการ

**หมายเหตุ:** การเล่นแทร็คถัดไปหรือแทร็คก่อนหน้าจะขึ้นอยู่กับเครื่องเล่นเพลงหรือแอปของคุณ

**เคล็ดลับ:** ขณะที่เปิดใช้ตัวเลือก Ear Detect (ตรวจจับความเปลี่ยนแปลง) (ค่าเริ่มต้น) หากคุณดึงหูฟังเอียบัดข้างหนึ่งออกมา เพลงยังจะเล่นต่อ หากคุณดึงหูฟังเอียบัดทั้งสองข้างออกมาจากหู หูฟังจะตัดการเชื่อมต่อจากอุปกรณ์ หูฟังเอียบัดจะปิดการทำงานหลัง 5 นาที หากไม่ใส่กลับเข้าไปในหู

# คำสั่งโทรและคำสั่งเสียง

เมื่อโทรออกและรับสายเรียกเข้าหรือใช้คำสั่งเสียง คุณสามารถกดที่หูฟังเอียบัดข้างใดข้างหนึ่ง



- กดหนึ่งครั้งเพื่อรับสายเรียกเข้า หรือสองครั้งเพื่อปฏิเสธสาย คุณอาจเลือกตอบด้วยคำว่า "Answer" (รับ) หรือ "Ignore" (ไม่รับ) เมื่อมีสายเรียกเข้าหากมีข้อความแจ้ง
- กดหนึ่งครั้งเพื่อวางสาย
- เมื่อไม่ได้อยู่ในสายและไม่ได้เปิดเพลง ให้กดค้างไว้เพื่อเริ่มต้นคำสั่งเสียง คุณจะได้ยินเสียงสัญญาณโทน คลายปุ่มที่กด คุณจะได้ยินเสียงสัญญาณโทนครั้งที่สองจากโทรศัพท์ พูดคำสั่งของคุณ (กดค้างไว้อีกครั้งเพื่อยกเลิกคำสั่งเสียง)

**หมายเหตุ:** คุณจะได้ยินเสียงของทุกสายในหูฟังเอียบัดข้างซ้ายเท่านั้นคำสั่งเสียงจะใช้แอปควบคุมเสียงในโทรศัพท์ของคุณและอาจใช้ไม่ได้ในทุกประเทศ

**เคล็ดลับ:** เมื่อเปิดใช้ตัวเลือก Ear Detect (ตรวจจับความเปลี่ยนแปลง) สายจะถูกโอนไปที่โทรศัพท์โดยอัตโนมัติเมื่อไม่ได้ใส่หูฟังเอียบัดทั้งสองข้าง

หากคุณปิดใช้ตัวเลือก Ear Detect (ตรวจจับความเปลี่ยนแปลง) (ซึ่งเป็นการตั้งค่าเริ่มต้น) สายเรียกเข้าจะยังคงค้างอยู่ในหูฟังเอียบัดจนกว่าจะโอนไปที่โทรศัพท์ผ่านปุ่มกดของโทรศัพท์

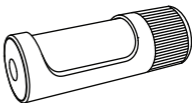
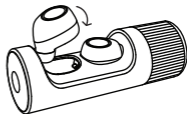
# ชาร์จ

## ชาร์จหูฟังเอียบัด

วางหูฟังเอียบัดลงในเคส และกดให้แน่นจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก และไฟของหูฟังเอียบัดติดสว่าง

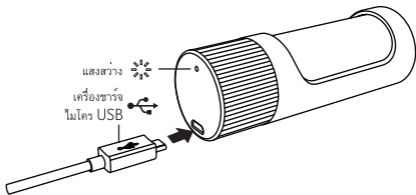
ค่อยๆ บิดเคสจนกระทั่งเคสปิดสนิท

**เคล็ดลับ:** หูฟังเอียบัดออกแบบมาให้งลือกพอดีในเคส คุณอาจต้องดันหูฟังเอียบัดจากด้านข้างเพื่อนำออกจากเคส



## ชาร์จเคส

ชาร์จเคสและหูฟังเอียบัดได้ด้วยการเสียบสายชาร์จไฟของเคสจะติดสว่างขณะที่กำลังชาร์จ



## ระดับการชาร์จ

หูฟังเอียบัดจะบอกให้คุณทราบหากแบตเตอรี่เหลือน้อย คุณจะได้อินซ์ข้อความเมื่อแบตเตอรี่มีพอเหลือใช้ได้อีก 15 นาที

### ไฟแสดงสถานะของหูฟังเอียบัด

กำลังชาร์จ

สีขาวกะพริบซ้ำๆ

ชาร์จเต็มแล้ว

สีขาวยิ่ง

จำเป็นต้องชาร์จ

สีแดงกะพริบ

**หมายเหตุ:** ไฟของหูฟังเอียบัดจะติดสว่างช่วงสั้นๆ ก่อนดับเพื่อประหยัดแบตเตอรี่ หูฟังเอียบัดจะชาร์จต่อจนเต็ม

### ไฟแสดงสถานะของเคส

เมื่อเสียบปลั๊กเคสกับเครื่องชาร์จติดผนัง คุณจะเห็นไฟแสดงการชาร์จ

กำลังชาร์จ

สีขาวกะพริบซ้ำๆ

ชาร์จเต็มแล้ว

สีขาวยิ่ง

จำเป็นต้องชาร์จ

สีแดงกะพริบ

**หมายเหตุ:** แบตเตอรี่ออกแบบมาเพื่อการใช้งานตลอดอายุของผลิตภัณฑ์ ควรให้ผู้ประกอบการรีไซเคิลเท่านั้นที่เป็นผู้ถอดแบตเตอรี่ การพยายามถอดหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่จะทำให้ผลิตภัณฑ์ชำรุดเสียหายและทำให้การรับประกันของคุณเป็นโมฆะ

# Hubble Connect™ for VerveLife™

Hubble Connect for VerveLife จะช่วยเพิ่มพูนความรื่นรมย์ขณะที่คุณใช้หูฟังเอียร์บัด ดาวนโหลดแอปได้ฟรีจาก App Store® หรือ Google Play™ (Android™ 4.3 หรือสูงกว่า)

- **สืบหาหูฟังเอียร์บัดที่ทำหาย:** ระบุตำแหน่งบนแผนที่ว่าคุณเชื่อมต่อหูฟังเอียร์บัดเข้ากับอุปกรณ์ของคุณครั้งสุดท้ายที่ใด
- **ปรับอีควอไลเซอร์:** เลือกจากรูปแบบเสียง 6 รูปแบบที่กำหนดไว้ล่วงหน้าเพื่อปรับเสียงให้ไดโนแบบที่คุณต้องการ
- **เสียงร่ายล้อม (คำเริ่มต้นคือปิด):** เริ่มต้นกับสภาพแวดล้อมรอบตัวได้ด้วยการเปิดตัวเลือก Pass-Through (เสียงร่ายล้อม) เพื่อฟังเสียงที่อยู่รอบๆ ตัวคุณ
- **Ear Detect (ตรวจจับความเปลี่ยนแปลง) (คำเริ่มต้นคือเปิด):** หากคุณเปิดใช้ตัวเลือก Ear Detect (ตรวจจับความเปลี่ยนแปลง) ไว้ หูฟังเอียร์บัดจะเปิดโดยอัตโนมัติเมื่อตรวจจับว่าหูฟังอยู่ในหูและปิดเมื่อหูฟังเอียร์บัดทั้งสองข้างถูกดึงออกจากหูแล้ว

หากคุณปิดใช้ตัวเลือก Ear Detect (ตรวจจับความเปลี่ยนแปลง) หูฟังยังจะเปิดทำงานต่อไปหากเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณจนกว่าคุณจะดึงออกและเก็บใส่เคส

- **การแจ้งเตือนด้วยเสียง:** เลือกภาษาใหม่สำหรับการแจ้งเตือนด้วยเสียงจากตัวเลือกที่มีอยู่
- **ความช่วยเหลือ:** รับคำตอบ

**หมายเหตุ:** หูฟังเอียร์บัดทั้งสองข้างต้องอยู่ในเคสเพื่อเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าเหล่านี้ผ่านแอป (ใช้ไม่ได้กับคุณสมบัติตำแหน่งที่ตั้งหรือความช่วยเหลือ)

คุณสมบัติของแอปพลิเคชันอาจเปลี่ยนแปลงได้ โปรดดาวนโหลดแอปเวอร์ชันล่าสุดเพื่อดูคุณสมบัติปัจจุบันทั้งหมดที่รองรับ



# รับการเชื่อมต่อที่ดีที่สุด

หากต้องการรับการเชื่อมต่อ Bluetooth ที่ดีที่สุดและลดปัญหาสัญญาณขาดหายให้เหลือน้อยที่สุด แนะนำให้ใช้อุปกรณ์ของคุณในพื้นที่ RF ที่ดีที่สุด



# ใช้ผลิตภัณฑ์นี้อย่างมีความรับผิดชอบ

VerveOnes ออกแบบมาเพื่อมอบความเพลิดเพลินขณะรับฟังด้วย หูฟังเอียบัดแบบไร้สาย แต่ควรใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวอย่างมีความรับผิดชอบ

## คำแนะนำในการใช้งานอย่างปลอดภัย

ปรับระดับเสียงปานกลางเพื่อไม่ให้ระบบการได้ยินเสียงเสียหาย หลีกเลี่ยงการฟังเพลงที่ตั้งเกินไปติดต่อกันเป็นเวลานานเพราะอาจทำให้ระบบการได้ยินเสียงเสียหายถาวรหรืออาจสูญเสียการได้ยินอย่างถาวร

แนะนำให้ฟังเพลงอย่างมีความรับผิดชอบเพราะระบบการได้ยินเสียงของคุณละเอียดอ่อนและอ่อนไหวมาก ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่

Deafness Research Foundation [www.drf.org](http://www.drf.org)

ห้ามใช้ VerveOnes หากเกิดความไม่ปลอดภัย ตัวอย่างเช่น ขณะที่ขับรถ ปั่นรถจักรยาน ข้ามถนน หรือกิจกรรมต่างๆ ที่ต้องใช้สมาธิและความสามารถในการได้ยินเสียง  
คุณควรระแวงระวังสิ่งที่อยู่รอบตัวและใช้ VerveOnes อย่างมีความรับผิดชอบ

## ความช่วยเหลือและอื่น ๆ

- ได้รับความช่วยเหลือ: ดูที่ [www.motorolahome/support](http://www.motorolahome/support) หรือ [www.verve.life](http://www.verve.life) หากต้องการศึกษาวิดีโอวิธีใช้ คำถามที่ถามบ่อยและอื่น ๆ
- ค้นหาอุปกรณ์เสริมที่: [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com) หรือ [www.verve.life](http://www.verve.life)

หมายเหตุ: หากคุณดูวิดีโอขณะที่ใช้หูฟังเอียบัด เสียงอาจจะเหลื่อมกับวิดีโอเล็กน้อย

ผลิต แจกจ่ายและจำหน่ายโดย Binatone Electronics International LTD.

ซึ่งเป็นผู้ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการของผลิตภัณฑ์ MOTOROLA และโลโก้ Stylized M เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Motorola Trademark Holdings, LLC. และนำมาใช้ภายใต้ใบอนุญาต โลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc.

ซึ่งจดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่น App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc. ส่วน Google Play และ Android เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc. เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของผู้เป็นเจ้าของตามลำดับ © 2016 Motorola Mobility LLC. สงวนลิขสิทธิ์

หมายเลขผลิตภัณฑ์: SH001

หมายเลขบลูทูธ: D029680

หมายเลข FCC: VLJ-SH001

หมายเลข IC: 4522A-SH001



[www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

[www.verve.life](http://www.verve.life)

